



Diahuebs 3 Maart 2016 - Edicion-10 Vol.19542 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:

Roasted pineapple
Chicken, Mix Rice,
Salada & Banana
Afl.10.00

(di 12 pa 3pm)

Tel: 585-5212



URATACA CENTER

Best Pizza

DIP a bula pipa!!

GOBIERNO NO A STOP CALA ROMANA PA BULA /RASPA CERO CRYSTAL

Mester por tin hopi placa bao mesa!

*Informacion cu Solo di Pueblo tin ta bisa cu
Gobierno di Aruba a bula pipa.*

Tarifaman di uso di waf a bira 4 vez mas caro na
Aruba

Wanta Duro! Tur prijs lo bay subi drasticamente na Aruba

*Gobierno di Mike (AVP) a firma pa partner
APA cu Ports of Amsterdam*

Na Sta. Cruz:

Por poco truck grandi a drenta Botica Maria



Alumnonan di
Openbare Avond
Leergangen
Beroepsonderwijs
ta disgusta cu
Gobierno

**Gobierno
kier duna
'certificado'
envez di
'diploma'**

**Solo di Pueblo ta yama danki
na tur nos abonadonan,
regalando e bunita t-shirt aki**
Pa mas informacion lesa pag. 15



Auto Nights ta "on" awe na Garage
Centraal

**Aruba Bank cla pa
financia Bo auto nobo
awe nochi**



OTRO PROYECTO INNOVATIVO DI ARUBA TOURISM AUTHORITY

EXPOSICION DI POTRETNAN DI ARUBA TA ATRAE HOPI ATENCION NA HULANDA

'De gezichten van Aruba, 30 jaar Status Aparte'



Aruba Tourism Authority aña pasa a lanza un proyecto sumamente interesante hunto cu e conocido fotografo Hulandes Raymond Rutting, kende a viaha pa Aruba pa saca potret di diferente persona aki na Aruba pa conmemora e di 30 aña di Aruba su Status Aparte. Di esaki a scoge 30 potret pa asina participa den un exposicion cu lo tuma lugar inicialmente na diferente lugar na Hulanda y despues na Aruba. Fotografia ta un arte cu ta hopi popular na Hulanda y mas ainda potretnan cu ta conta e storia y historia di personanan of paisnan ta atrae atencion di un publico grandi. E personanan cu a participa na e proyecto tabata hopi

entusiasma y sumamente orguyoso di por ta forma parti di un proyecto asina bunita, unda cu nan ta wordo identifica como un 'cara di Aruba'. E resultado di e iniciativa aki ta e exposicion 'De gezichten van Aruba, 30 jaar Status Aparte', di cual inauguracion lo tuma lugar e siman aki na Museum Hilversum, como un preludio di e celebracion di e di 30 aniversario di Aruba su Status Aparte.

Raymond Rutting ta un fotografo conoci na Hulanda pa su trabao como fotografo di guerra y realiza pa Volkskrant. Hilversum Museum ta enfoca riba arte multimedia y fotografia, y

Aruba Tourism Authority a logra reserva e museo aki pa seis siman pa e exhibicion impactante. Hilversum, como parti di e region conoci como 'Het Gooi' of 't Gooi' ta un di e areanan mas afuente di Hulanda; e ciudad aki ta conoci como e centro di medionandicomunicacion y produccionnan di Hulanda.

Prensa Hulandes a ricibi un 'preview' di e exposicion y e apertura oficial lo wordo celebra cu un apertura VIP. Aruba Tourism Authority ta organizando un otro anochi estilo VIP pa e comunidad di Aruba bibando na Hulanda riba e anochi di e aniversario di Aruba su Status Aparte, esta dia 18 di Maart

y tambe tin un atardi planea pa socionan den e industria di turismo pa asina socializa y reconecta cu socionan cu ta yuda promove y bende nos isla como destinacion turistico.

E planificacion pa cu e exposicion lo wordo presenta na diferente ciudad y como 'broche de oro' treci Aruba y presenta pa e publico Arubano te cu fin di aña 2016.

Raymond Rutting a capta e personagenan Arubano na diferente localidad cu ta automaticamente laga e persona pensa of corda riba Aruba, manera Fort Zoutman, e cas monumental den Wilhelminastraat cu actualmente ta wordo usa como Stadhuis y e

Palo di Fofoti riba Eagle Beach. Ademas, el a bishita otro lugarnan cu ta hopi cerca di e curazon di e personage cu ta riba e potret, manera Charlie's Bar y casnan personal di algun di e personahenan.

Aruba Tourism Authority ta gradici tur personanan cu a duna nan tempo y a participa na e proyecto aki, y alabes ta desea di informa cu cada un persona lo wordo contacta cu mas informacion. Pa mas informacion por tuma contacto cu Paula Ochoa na p.ochoa@aruba.com



**Ta busca pa bende
of pa cumpra**

**Toyota Yaris entre
año 2003 te cu año
2010**

**Automatic of
standard.**

Call: 741- 8669

Atencion:

**Torneo di Domino pa dia di
Himno y Bandera na Sede di
Mep, 18 di Maart 2016**

Inscribi bo team!

Yama Michael na 5653471

Alumnonan di Openbare Avond Leergangen Beroepsonderwijs ta disgusta cu Gobierno

Gobierno kier duna 'certificado' envez di 'diploma'

Alumnonan cu ta sigui school anochi di 'beroepsonderwijs' no ta contento pa e hecho cu kier duna nan un certificado envez di diploma.

Un di e alumnonan a informa SOLO riba e problematica aki cu ta andando na EPB.

Segun e informe: "nos ta un grupo di alumno di Openbare Avondleergangen Aruba Beroepsonderwijs cu ta mal contento di e gobierno aki cu envez di duna nos un diploma, nan kier duna nos certificado."

E alumnonan no ta di acuerdo cu esey pasobra den un caso tin un cu tin 5 aña ta studiando pa bira instalateur pa cual tin dos diploma caba sin papia di e otro richtingnan.

Pues alumnonan a cera cabez hunto pa lucha pa nan derecho. Nan a manda carta caba pa Directie Onderwijs y dia 18 Feb. 2016 a haya carta bek, unda no a

haya cu e carta ta valido pasobra e no tin firma y ni stempel di Directie Onderwijs.

Cada biaha cu alumnonan a bay, nan ta bisa "otro siman".

SOLO ta opina cu ora bo tin un Gobierno mal bruha, cu hendenan lunatico, hamas cos por cana drechi den nos pais. Aki un vez mas ta observa cu Gobierno y Minister no tin cunes cu nada. Nan ta hisa benta, cambia Diploma pa Certificado.

Esaki ta consecuencia di e locuranan di tur sorti Green. Nos a compronde cu e school lo tin escasez na empleado y tur esaki ta haci cu e alumnonan ta wordo perhudica. Cos no por sigui asina na Aruba! Mester un cambio sigur y un comienzo nobo!

Tarifaman di uso di waf a bira 4 vez mas caro na Aruba

Wanta Duro! Tur prijs lo bay subi drasticamente na Aruba

Gobierno di Mike (AVP) a firma pa partner APA cu Ports of Amsterdam

Informacion serio cu SOLO ta dispone di dje ta bisa cu prijsnan na Aruba lo bay conoce un aumento drastico.

Informe cu nos redaccion ta maneha di basta luna caba, ta e hecho cu Mike Eman den su locura y fantasia a bay busca partnership Hulandes na Ports of Amsterdam.

E Hulandesnan aki a probecha di e caracter zwak di Mike Eman y a bini pa busca negoshi.

Awor SOLO di pueblo ta bolbe haya razon, pasobra e informacion nobo ta bisa cu tin un BOM na caminda: un Bombaso di tarifa pa cu uso y servicionan di waf.

Un tarifa nobo a keda

presenta cu lo bay conoce un cambio di 4 x e prijs. Esaki ta bay ta un golpi mortal pa comercio, cu ya no tin ningun espacio mas pa soporta baina di AVP.

SOLO di pueblo pormedio di esaki ta manda un ADVERTENCIA serio pa KVK, ATIA y sindicatonan, pa nan tuma postura pa cu e desaroyo di locura y fantasia di Mike Eman.

No por ta asina cu tur hende ta lague sigui firma tur sorto di partner, pa e traha gateway y pa na final di cuenta e presenta e cuenta na pueblo.

Nos pregunta clave ta: Nos tin 50 aña ta maneha nos mes un waf, via un consorcio di Famia De Veer y famia Eman. Awor

no tin basta? Cu mester crea negoshi pa Ports of Amsterdam?

Un aumento di tarifa di servicio di waf na 4 vez mas caro, lo bay suta pueblo cu aumento di costo di bida di 15%. Ki bal ba subi salario minimo? Si, awor bo kier bay cose pueblo su cartera?

Ora cu Solo di Pueblo papia, ta pasobra nos ta dispone di un network grandi di informantenan y nos informe ta SIGUR!

Nos ta bati alarma pa cu loke ta na caminda y nos ta adverti instancianan pa informa nan mes y tuma postura!

Cos no por sigui asina!

Polis a controla cas cu bentana habri

Diamars, pa mas of menos 1'or y 55 di marduga, durante patruya na Sero Colorado, polis a ripara cu algun bentana di un cas tabata habri. Mirando cu dicho adres tin un sistema di alarma, polis a yama e compania di security. E personal a declara cu eynan tin un homber ta biba y segun nan, e homber no a pone nan na altura cu

e lo a bay den exterior y nan por a waak cu e sistema di alarma di e cas no tabata cendi.

>

Patruya a purba di tuma contacto cu e persona y a pita dilanti di cas, pero sin ningun resultado. E ora ey a dicidi di dreña e cas via e bentanan di e garage y despues den e cas pa bay controla si tur

cos ta na ordo. Durante control den e cas, polis a topa cu un homber drumi den un camber. E homber R. a declara cu su casa a bay drumi ultimo y normalmente ta laga e bentanan habri. Polis a bis'e cu no ta sigur pa laga e bentanan habri.

El'amustracomprension. Central a wordo poni na altura.

Participacion

TIN STANDS OBTENIBEL DURANTE CELEBRACION DI HIMNO Y BANDERA DI PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO MEP...

esaki lo tuma lugar dia 18 di maart na sede di nos partido.

PA REGISTRA: YAMA ROQUE MATILDA NA 593-5452

Pittbull causando panico den bario

Diamars, pa mas of menos 4'or y 5 di atardi, Central di polis ta dirigi patruya na Palisaweg den cuadro cu un Pittbull los.

A papia cu e dama M., kende a declara cu algun amigo a bin bishita e sobrino y

a laga e porta di garage habri ora cu nan a sali bay. El'a compronde e situacion y a priminti cu esaki no lo pasa mas.

Tambe el' a indica cu e lo bay atende cu su sobrino riba esaki. Central a wordo poni na altura.

Na Sta. Cruz:

Por poco truck grandi a drenta Botica Maria



Diarazon den careda di 4'or atardi na e rotonde di Santa Cruz un truck grandi, transportando santo, algo a bay robey cu e stuur y a pone cu e wiel dilanti a kibra den e impacto. E truck a subi acera y ranca algun potchi di cement.

Esaki a brake na ora pero full e wiel robey dilanti

a kibra. E momento ey trafico di auto tabata basta druk pero ningun persona a resulta herida. Polis di biaha a presenta pa cera e caminda y laga e personanan basha e santo cu tin den e baki pa load e den otro truck. Te cu anochi e trabaonan a tuma lugar pa un takelwagen grandi bay cu e truck accidenta.

Celebracion Informativo na Playa Pabao en conexion cu celebracion “Dia Internacional di Hende Muher”

En conexion cu “Dia Internacional di Hende Muher” directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un celebracion informativo cu lo trata e tema “Violacion Domestico”. Orador invita pa e anochi aki ta sra. Lili Marval cu lo duna un presentacion y despues tin oportunidad pa lanza pregunta.

E anochi ta termina cu un ora social na unda lo tin presentacion di Quincy Hasham, Ruthy Vrieswijk y Isa Brown. Lo tin diferente premio y sorpresa. Durante e ora social lo tin snacks vegetariano.

Un invitacion ta bay na tur hende muher cu kier sa mas di e tema

di violacion domestico pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diamars 8 di Maart na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7'or y ta termina 9'or. Lo tin un recuerdo di e dia aki pa e promer 50 hende muhe cu asisti na e actividad aki. Lo no cobra entrada.



SOLO TA SALI

**FORZA FEMENINO GRACE
Y PARTIDO MEP**

TA INVITA BO:

Bin Celebra
Dia Internacional di Hende Muher
cu nos

Diamars 8 maart 2016
7:00 - 10:00 pm

Piedra Plat Entertainment Center
Entrada: Afls.25.00

E crecemento di e muher, ta e crecemento di nos tur



MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR!

DIP a bula pipa!!

Gobierno no a stop Cala Romana pa bula /raspa Cero Crystal

Mester por tin hopi placa bao mesa!

Informacion cu Solo di Pueblo tin ta bisa cu Gobierno di Aruba a bula pipa.

Relaciona cu e keho, unda cu Cala Romana ta cobando den area Groen gebied, recientemente DIP a duna un contesta mediocre cu ta carece di berdad. DIP a informa, cu nan no por midi of no por a determina cu Cala Romana ta cobando den Groen Gebied!

Esaki ta un contesta cu nos ta yama "bula pipa", pasobra con por ta cu DIP no por determina? E ta un contesta cu ta carece di seriedad y mas bien ta un forma pa permiti e compania pa dal bay numa.

Contrario na e cotesta mezquino di DIP, SOLO tin prueba, di un grupo profesional reconoci cu a midi y SI a determina cu nan ta cobando den Groengebied.

E ora? Ta kico of con nos tin cu yama esaki? Un cooperacion pa e compania por sigui opera den Groen Gebied?

Con ta posibel cu un grupo priva profesional ta constata algo y DIP no por constata? Benny mes a Google e cabez di Cero? Benny mes a firma akkoord atrobe? Que Gobierno mas escandaloso!

Cos no por sigui asina: Mester un Cambio Sigur y un Comienzo nobo.



Cambio di dokter di cas

Henter luna di maart

Entrante 1 di maart te cu 31 di maart 2016 tin e oportunidad pa cambia di dokter di cas bou condicion cu e dokter di cas tin luga y ta dispuesto pa acepta bo persona como pashent.

Con e cambio di dokter di cas ta tuma luga?

- * Bo ta acudi cerca e dokter di cas di bo interes.
- * Bo ta puntra si mag haci cambio y inscribi cerca e dokter di cas.
- * Si e dokter di cas duna o.k. por inscribi.
- * Bo ta yena y firma e formulario di cambio di dokter di cas cerca e dokter di cas nobo.
- * E dokter di cas tambe ta firma como muestra di su aprobacion.
- * E dokter di cas ta manda e formulario di cambio di dokter di cas pa AZV.
- * AZV ta procesa e cambio, manera cu ricibi esaki for di e dokter.
- * Despues e asegurado ta haya un confirmacion di AZV cu e cambio di dokter di cas a tuma luga.

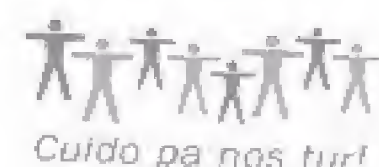
AZV ta stimula pa un asegurado y su famia keda inscribi mas largo cu ta posibel cerca un dokter di cas. Sa sosode cu pashent kier cambia di dokter di cas, den tal caso esaki ta posibel henter luna di maart.

Pa mas informacion tocante cambio di dokter di cas por yama AZV na 5279900 of 527991 of 5840030.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



Partido ABO:

Confirmacion cu populismo y corrupcion a pone gobierno na rudia di Hulanda

E inkt no a seca riba e aprobacion di e presupuesto 2016, cu diferente parlamentario a core sali gaba cu awor si e presupuesto ta cumpli cu locual a wordo palabra cu Hulanda. Parce cu realmente e parlamentarionan aki no sa lesa, comprende kico nan trabao ta of simplemente nan kier muestra con incondicional nan lealtad ta na e lider supremo. Cu hopi ciudadano sa cu e gobierno aki no por conta e berdad, a pesar cu e tin e signatura di ta cristian democrata, ainda e ta persisti cu e mal custumber aki.

Den e articulo aki nos lo bay discuti e calidad di e cifranan, pasobra discuti cu hende cu a aproba diferente presupuesto pa despues resulta cu nan tabata un mentira grandi, no tin sentido. Mas importante ta pa analiza locual e minister di Finanzas a declara y e carta di 'College Aruba financieel toezicht (CAft)'.

Den e carta di 2 di December 2015, CAft ta bisa: '... constateert het CAft dat gezien de



significante afwijkingen in deze begrotingswijziging de Arubaanse regering zich niet houdt aan het eigen vastgestelde Balanced Budget Akkoord (BBA) van 2013. Het financieringstekort komt na wijziging..uit op 4,5%. Tambe CAft ta declara: 'Het CAft is echter van mening dat het realiteitsgehalte van de voorgenomen aanpassingen niet toereikend is' y 'wederom duidelijk maakt dat de groei van de publieke

uitgaven niet beheerst wordt'.

Siman pasa e minister di Finanzas a declara: '... tur hende sa cu tin un asina yama Witte Donderdag akkoord caminda Hulanda di su banda a priminti cu nan lo habri e posibilidad ey y e facilidad kier meen cu nan lo inscribi na momento cu Aruba mester fia atrobe'. Cu esaki, e minister kier refresca Hulanda su memoria riba e acuerdo aki. Pero kizas el'a lubida cu e acuerdo aki a wordo

firma na 2013 prome cu eleccion y a pesar cu esaki a wordo firma y cu gobernador a pidi gobierno pa no hinca Aruba den mas debe, gobierno a haci'e toch djis pa gana eleccion. Gobierno no a respeta e palabracion haci.

Manera e minister di Finanzas a referi na un acuerdo di 2013, CAft (lesa Hulanda) tambe ta referi na un palabracion haci na 2013. Aki CAft ta referi cu gobierno tampoco ta cumpli cu locual e mes a propone cu e BBA. Aki CAft ta papia di e ahustacionnan despues di e presupuesto 2015 y su efectonan pa esun di 2016. Pues a pesar cu algun parlamentario cu no sa/por lesa kier canta victoria, ainda esaki ta leu di berdad. Algo cu tambe e minister di Finanzas ta confirma: '... mester por sinta cu Hulanda na mesa y convence nan cu nan por cuminsa di duna e facilidad pa e parti di financiamiento..' (Bon Dia, 26 februari 2016).

Observacion

Desde e 'Witte Donderdag akkoord',

gobierno nunca a cumpli cu ningun palabracionnan haci cu Hulanda. Awor e ta hopi straño pa scucha e minister di Finanzas refresca Hulanda su memoria riba locual a wordo palabra. Actualmente gobierno ta campanando feroz atrobe, anunciando diferente proyecto y partiendo placa publico pa loco, net manera el'a haci na 2013. Di unda e placa aki ta bini? Exacto, di e 'publieke uitgaven'. Un punto di constante preocupacion pa CAft. Pues, con sincero algun mandatario y parlamentario ta cu pueblo ora nan kier bende pueblo cu awor tur cos ta na ordo cu e situacion financiero di Aruba? El'a bira custumber pa gobierno entrega cada aña un 'begrotingswijziging' cu ta solamente aumenta e debe nacional. Manera nan ta bisa na Hulandes 'het kan verkeren'. Aña 2016, ta nada diferente cu un repeticion di aña 2013. Solo e biaha aki, gobierno ta na merced y rudia di Hulanda!

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

GERENCIA DI ADUANA:

Entrante 1 di Januari 2016 Douane tin un propio cuenta bancario

Departamento di Aduana ta recorda tur su clientenan cu entrante 1 di Januari 2016 Douane tin un propio cuenta bancario. Tur transaccion di pago cu ta wordo haci por medio di cheque, deposit slip,

transferencia on-line of debit card lo pasa riba e cuenta di "Departamento di Aduana", number di cuenta 2603660190 na Aruba Bank. Ora di haci e transferencia di pago online corda cu e adres di Departamento di Aduana

ta L.G. Smith Boulevard 134.

Departamento di Aduana lo sigui tuma cheque y placa efectivo te cu un proximo aviso. Gerencia di e Departamento di Aduana ta pidi tur cliente pa tuma nota di e cambio



Accidente fuerte na altura di Super Food a laga dos persona herida

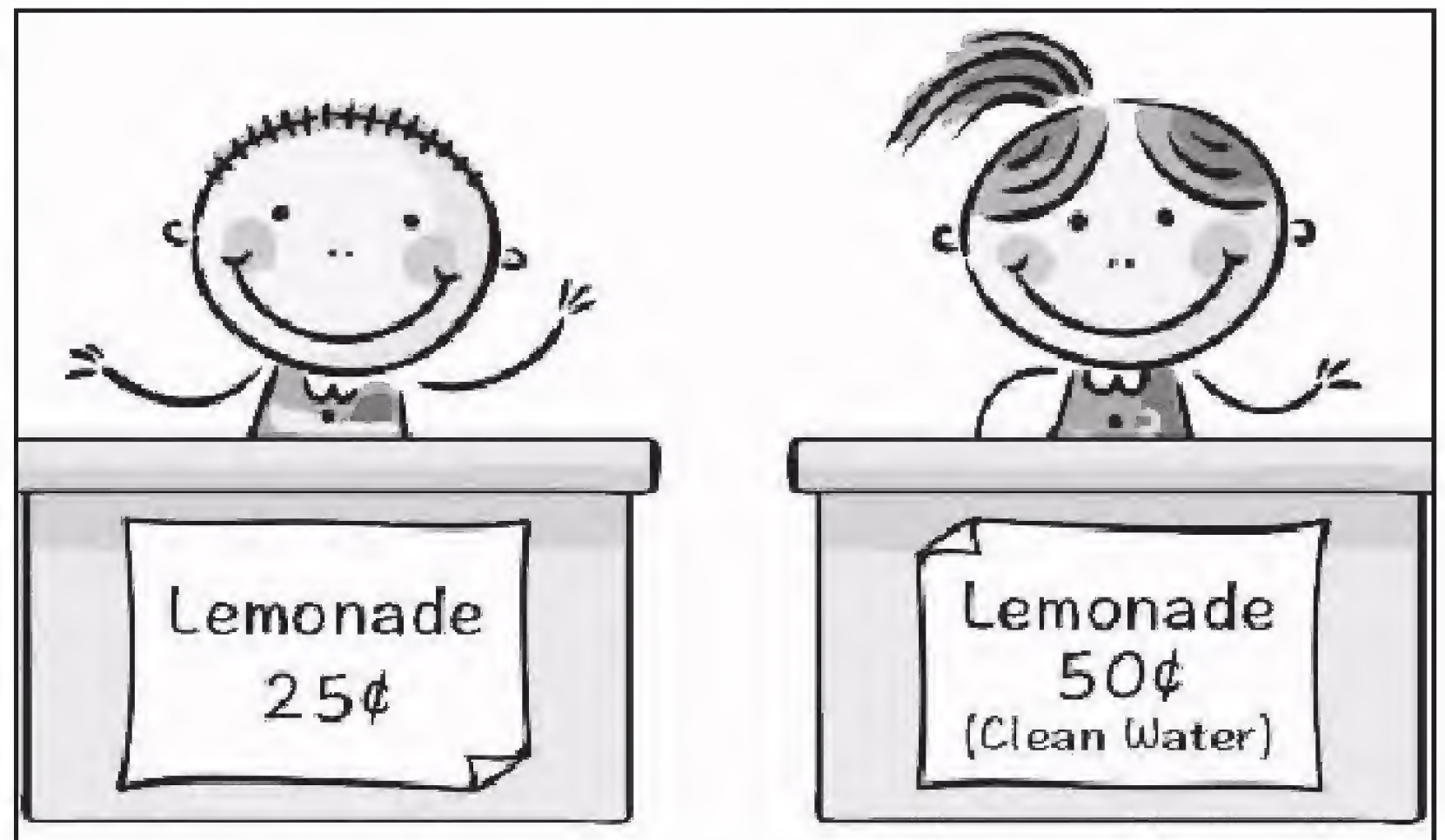


Diarazon atardi na e luznan di trafico na altura di Super Food a sosode un accidente basta fuerte entre dos auto. E accidente aki a laga un saldo di dos persona levemente herida. Di biaha unidatnan policial a acudi na e sitio y dos ambulance ya cu tabata tin dos persona herida.

Polis di trafico a haci nan investigacion debi cu ambos automobilista tanto e pickup y e Aveo a duna di conoce cu nan a pasa luz berde. Daño material tabata considerabel na ambos auto y e heridonan a keda transporta pa hospital cu ambulance.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Proteccion di consumidor kier meen cu e consumidor mes ta protege su mes contra abuso di prijs



Gobierno no ta controla prijs di tur comestibel pasobra Aruba conoce un mercado liber. Esaki significa cu Gobierno ta tene supervision di prijs riba apenas productonan di canasta basico. E canasta basico ta consisti di sucu, koffie, lechi en polvo, lechi di koffie, pan blanco, té, arroz, hariña, sucu, cuminda di baby, manteca, margarina, azeta di cushna, webo y pisca. Control di prijs di productonan di canasta basico ta cay bao Directie Economische Zaken. Pa mas informacion riba e prijsnan di producto nan cu ta pertenece na e canasta basico mester tuma contacto cu Directie Economische Zaken.

Mercado liber ta un sistema den cual prijs pa producto y servicio ta liber bao consentimiento di bendedor y consumidor, den cual forza di demanda y suministro ta liber for di intervencion di Gobierno, monopolio di prijs y otro autoridad. E implementacion efectivo di mercado liber ta rekeri pa tin competencia husto.

Un mercado eficiente y efectivo ta esencial pa un economia fuerte y stabil, fuente di trabao y abastecimiento di productonan cu ta cumpli cu nos necesidadnan diario y servicionan cu ta defini nos estilo di bida.

E pensamento tras di un mercado liber ta cu tienda ta bende dependiendo di e demanda di e consumidor. Pues, e consumidor den un sistema di mercado liber ta esun cu poder di compra. Den un economia di mercado liber e demanda di consumidor ta determina e venta di producto of servicio riba mercado. Si e consumidor stop di cumpra un producto, e tienda lo stop di ofrece e producto den tienda. Den practica kier meen cu si un supermercado ta bende bleki tuna mas caro cu su competidornan, na final e competidornan lo bende mas bleki tuna.

Den un mercado liber cu ta funciona bon e consumidor y e negoshi ta yega na otro na un prijs cu ta husto pa

tur dos. Pero den un mercado den cual e negoshi ta hopi sperto, e negoshi lo stipula un prijs cu ta conveni'e mas hopi pensando cu e consumidor ta cumple toch. Si e negoshi ripara cu e consumidor ta keda cumpra aunke cu e prijs subi, e negoshi lo keda pusha e prijs pa e subi mas. Esaki ta algo cu por pasa na Aruba si e consumidor Arubano no reclama prijs halto. Si nos como consumidor kier reduci aumento di prijs, nos tin di pone cabez hunto y laga producto caro riba shelf para.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

Cu enfoke riba sistemanan solar y eficiencia den instalacion y keuring NV Elmar cu informacion valioso na instaladornan di coriente



"Nos tin un sala yen di instalador aki, pasobra NV Elmar ta reconoce cu nan ta

masha importante pa nos, pa nan ta bon informa, pa nan por brinda bon servicio na clientenan", di acuerdo



cu Wanda Broeksema, Customer Relations Manager na NV Elmar. "Nos a haya hopi pregunta, hopi sugerencia y aki aya critica tambe, tur den un esfuerzo pa garantiza cu nos ta brinda mas y mihor servicio na e grupo importante aki".

Dos aña pasa a organiza e prome sesion cu e instaladornan di coriente y di akianan ta bay sigui organiza mas di e sesionnan aki durante aña pa por keda actualiza e informacionnan cu ta suministra pa nan, segun tecnologia ta sigui avanza, sigui desaroya y ta sigui innova. NV Elmar tin un departamento special cu ta atende cu e instaladornan di coriente pa garantiza cu nan ta sigui e procesonan di instalacion manera debe ser, cu ta facilita e trabao ora di keur sistemanan di coriente. Aki mester tene cuenta cu e sistemanan convencional como tambe esunnan moderno, manera ta e sistemanan solar.

Vale Boekhoudt, Eric Tromp y Elton Lampe tabata e tres expertonan di NV Elmar cu a suministra informacion na e mas di 70 instalador presente, a contesta preguntanan y a brinda conseho riba con por haci e trabao di instalacion mas sigur y mas eficiente. NV Elmar ta convenci cu miho informa e instalador di coriente ta, mihor servicio e por brinda na su clientenan cu na final lo bira cliente di NV Elmar tambe.

Ing. Elton Lampe, kende ta e "Business Development



Officer" na NV Elmar a dedica su presentacion especificamente riba aspectonan di sistemanan solar. "E anochi no tabata solamente pa nos informa instaladornan di e procesonan pa ora di keur, sino tambe pa haya nan feedback di con nos procesonan ta funciona, con por haci cambio pa e bay mas eficiente, mihor y mas liher".

Un di e informacionnan valioso cu a comparti ta e aumento drastico di peticion pa instala sistemanan di energia solar den e ultimo añanan. Por ehempel, na aña 2012 a ricibi peticion pa keur 18 sistema, mientras cu aña 2015 e cantidad a subi te na 68 peticion! Y pa e aña aki e cantidad ta kibrando tur record, hopi hende ta scoge pa e sistema solar, pasobra nan ta traha bon y ta duna bon resultado.

"For di aña 2012 a adapta e proceduranan nobo relaciona cu uso di energia solar, pues ta ora atrobe pa evalua con e procedura ta andando, suministra informacion, verifica si tur hende ta comprende bon, pa asina facilita e proceso di instalacion y keuring pa tur esnan cu kier instala panelnan solar na nan cas", asina Ing. Elton Lampe a conta.

Pa loke ta e proceso pa keur sistemanan solar, Ing. Elton Lampe a indica cu den nan experiencia e procesonan ta bon pero hopi biaha asuntunan cu no tin nada di haber cu coriente sa stroba e trabao. Ehempel bibo ta un bijbouw den e cura di cas cu no ta gekeur, cu ta tarda e proceso y stroba pa keda cla liher. Pues ta importante ora aplica pa sigura cu tur permiso y keuring di nan cas ta OK prome cu cuminsa e keuring di coriente mes.

Jeanette Avis Camella Hooker a gradua na facultad di Ley na Universidad



Riba Diarazon 2 di Maart 2016, Jeanette Avis Camella Hooker a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba. El'a gradua defendiendo despues di defende su tesis titula: "Roekeloosheid in

het Arubaans Strafrecht". Miembronan di e comision di examen tabata: mr. R.S.T. Gaarhuis, prof. Mr. Dr. D.H. de Jong en mr. M.A.M. Bury. Universidad di Aruba ta felicita sra. Hooker cu su logro.



University of Aruba

Awe ta cumpli aña Mariangella Odor



E ta ricibi pabien di su mami Debby y papi Angelo, su wowo preto Elijah, su amor Derek, su rumannan Claudia, Dalia y Diangelo, su wela y welo Griselda, Dalila y Franklin, madrina y padrino Endy y Dilailah y demas familiares. Masha masha pabien

Endy Croes di MEP:

Manera MEP drenta gobierno lo percursa pa reglamenta "tramitadornan" di permiso

Manera pueblo mes por observa cu maneho di AVP ta un free for all. Un aspecto cu a lanta cabez y a bira te hasta un abuso ta diferente tramitador di permiso, amigonan cerca di minister kendenan ta cobra entre 4000 y 6000 florin pa procesa y haci tramitenan di tur documento pa asina un persona cu bin traha y aporta legalmente den desaroyo di pais Aruba por ricibi un permiso. E modus operandi aki ta haciendo algun amigo di minister miyonario riba lomba di esnan humilde cu kier bin duna un man y contribui. Mas tristo di esaki ta cu dicho "tramitadornan" NO ta contribui den caha di belasting. Pior ainda si na final un permiso wordo nenga tampoco esun encuestion kende hopi biaha a presta placa y forza paga e suma exagera y extraorbitante aki no ta ricibi ningun cent bek y ta wordo estafa cu bendicion di ministernan kendenan ta na altura di e maniobranan aki.

Pesey MEP den gobierno lo trece un cambio radical al instante den esaki. No lo exclui un investigacion riba esnan cu por a haci nan mes culpable di e abuso di e malpractica aki.



Lo reglamenta esaki y lo percursa pa tramitadornan mester pidi un vergunning pa por actua como tramitador. Mas cu claro den bo vergunning lo stipula reglamento pa e "tramitador". Tambe si pa cualkier motibo un inmigrante cu a solicita pa un permiso di trabao wordo nenga, e tramitador lo mester debolbe un x-cantidad di e suma bek na dicho inmigrante. MEP ta un partido social democrata unda e hende ta central y lo sali semper

na defensa di e homber chikito sin importa raza, color of religion. Pesey mes mi kier haci un yamada na henter pueblo y compatriota kendenan a wordo engaña na un manera feroz door di AVP cu eleccion venidero ta uno di suma importancia pa nos isla Aruba. Aruba no por mas cu un maneho a la free for all. Ban uni y hunto saca e pida baranca aki pa dilanti. MEP ta e unico alternativa. MEP ta e amigo di pueblo.

Grupo di cabrito causando molester na Boroncana

Diamas, pa mas of menos 11'or y 40 di mainta, Polis a bay Boroncana a base di un melding na warda di polis na Shaba pa un molester di cabrito na altura di dicho adres. Na e sitio a papia cu e denunciante K. kende a declara cu pa di mi no sa cuanto biaha un grupo di cabrito ta pasa den su cura y tabata come su matanan. Pa ora polis a yega, ya nan a somenta caba. E cabritonan supuestamente mester ta propiedad di un persona cu ta biba na Kurimiau. Polis a bay en busca di e cabritonan y nan doño, pero e tabata envano. Polis lo sigui busca despues.>

Drs. Booshi Wever di UPP:

SERLIMAR KIER SCONDE MAN, PERO E DIRECTOR C.S. MES TA TIRA PIEDRA Y TA PERCURA PA E CANDELA NA PARKIETENBOS NO TA PAGA



mayoria hende no por
waak loke ta pasando.
Mi tin e suerte di tin mi
boto y cu mi por a pasa
eybanda y constata

locual ta pasando riba e
dump y alerta pueblo di
e crimen.
Aruba, quo vadis?!

No ta mucho tempo pasa cu e propio Serlimar a saca un comunicado den cual ta wordo bisa cu "otro hende" ta pega sushi na candela riba dump na Parkietenbos. Sinembargo, for di potretnan cu mi ta musta riba facebook, ta bira bisto cu (entre otro?) ta trucknan di Serlimar mes ta esunnan cu ta tira sushi den candela, pa di e manera ey tene e candela cendi!

E potretnan aki ta musta claramente con trucknan di Serlimar ta benta desperdicio den e candela, pa mantene e candela cendi; increibel, pero berdad! Pues, aki nos por constata

cu ta e director di Serlimar mes - riba instruccion di minister - ta provoca e candela na Parkietenbos.

Despues di e sentencia den e caso na e dump, hunto cu e acto criminal aki contra e pueblo di Aruba, no ta keda recurso: e minister aki mester bay! Pasobra e minister aki ta cometiendo un crimen contra pueblo di Aruba, y contra e pueblo di Parkietenbos en particular.

Y esaki pa favorece e famia cu ta financia AVP.

Tur esaki ta tuma lugar na un sitio na unda

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo
Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
**Puntra pa Special di Luna*

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



E historia real di Plaza Libertador Betico Croes



Awe como Arubiano y pionero tras di e Plaza Libertador Betico Croes cu un sentimento mixto mi ta hopi orguyoso di e renobacion completo di e Plaza cu ta carga e nomber di un gran ilustre, un gran politico, un baluarte, un estadista ariba un nivel mundial.

Tabata den decadanan di aña 80 cu Aruba a ricibi e noticia di Exxon, Lago, cu nan lo cera definitivamente e refineria. Tataba un sla duro pa henter comunidad, especialmente cu e c o n o m i c a m e n t e, financieramente e tabata contribui grandemente na caha di nos Gobiernonan, e tempo ey ainda nos tabata pertenece na Antiyanan Hulandes.

Gobierno di e tempo ey a sondea tur posibilid pa wak con un reapertura por tuma lugar, debi cu Aruba a perde un gran parti di su entrada financiero. E refineria tabata contribui anualmente ariba 200 miyon florin na caha di Gobiernonan.

Un bay bin di reunionnan, bishitanan oficial na Venezuela cu nos isla tabata tin un tremendo relacion, especialmente pa su Gobierno Social Demócrata, mescos cu e partido cu tabata na mando na Aruba e tempo ey. Señor Betico Croes

d.f.m. cu kende mi tabata tin e honor di a traha cune como su hefe di Prensa, consehero y hefe di protocol, cu un simpel yamada telefonico ta yega na mandaronan di mas halto di dicho pais.

Asina ariba un anochi mi a ser yama door di Betico y a bisa'mi, lider mañan mainta 9'or lo yega Aruba un delegacion di Venezuela bao liderazgo di dr. Simon Consalvi, Canciller (Ministro di Buitenlandse Betrekkingen). El a pidi'mi organiza un desayuno na Hotel Talk of The Town. Asina mi a prepara tur cos den un tempo record, lanta mainta tempran controla si tur cos ta bon pa despues bay busca e delegacionnan aeropuerto.

Asina e reunion a cuminsa y manera ta trabao di un bon hefe di protocol, mi a notifica Betico cu tur cos ta na ordo y cu mi ta bay retira, riba cual l'a reacciona y a pidi'mi pa keda den e reunion. Eynan nos a haya e mal noticia cu Venezuela lo no ta interesa pa yuda den re-inaugura e refineria. Atrobe un sla duro pa Betico y pa Aruba. Ministro dr. Simon Consalvi a bisa dado momento cu Gobierno di Venezuela a tuma e decision pa duna Aruba



un regalo den forma di un Plaza. Eynan mi a tuma palabra y mi a bise con sigur esaki ta, debi cu Betico a yama un conferencia di prensa pa anuncia e noticia negativo di Gobierno di Venezuela y nan lo bay anuncia e regalo tambe. Mi a bise bon cla cu mi no ta desea pa Betico keda ridiculo door di anuncia e plaza y Venezuela lo no cumpli, pero aki ta na unda e Minister a declara cu ya e decision a ser tuma caba y cu nan lo anunci'e den e conferencia di prensa.

Despues a sigui un conversacion y dado momento Betico a puntra'mi unda mi ta kere cu por traha e plaza, debi cu e delegacion di Venezuela ta desea di waak e tereno.

E tempo ey e comision Nacional bow di mi presidencia encarga cu organisacion di dia 18 di Maart, dia di Himno di bandera, esey nos tabata ser celebra tur 18 di Maart, e evento cultural tabata tuma lugar na unda e plaza a ser construi. E tempo ey tabata un parkeerplaats cu tabata pertenece na Cas di Cultura. E trafico ey tras tabata bin di ariba bai abow patras di Cas di Cultura, esta e caretera.

Mi a sugerí Betico pa e plaza ser construi eynan.

Asina nos a cana for di Strand Hotel bay riba e parkeerplaats y nos cuminsa discuti ariba e plannan, Dado momento biniendo bek hotel, Betico a pone su man ariba mi schouder y a puntra'mi lider, dia mi muri unda lo bo desea pa traha mi plaza? Anto mi a contest'e, lider dilanti di Prke Neptali Henriquez, lo e bira un plaza respeta, cu un mausoleum ariba dje na unda abo, esta Betico y otro ilustre politiconan di historia di nos pais lo ser dera oficialmente. Lo bay tin candela permanente cu guardianan di honor, un lugar respeta. Mi ta corda cu mi por a mira den su wowonan un satisfacion, un alegria grandi.

Betico na e momento ey a bisa cu nomber di e plaza lo ta Plaza Himno y Bandera, 18 di Maart, fecha historico. Esey tabata e deseo di Betico y asina e a ser oficialmente inaugura y durante e prome añanan tur hende tabata conoce tambe.

Cu morto di Betico, e mocionnan a subi y den un rekord di tempo a cambia e nomber, escogi pa Betico mes como Plaza Himno y Bandera, 18 di Maart, pa Plaza Libertador G.F. Betico Croes. Mi mes ta pensa cu esaki tabata un traicion pa e ideal di Betico, esta

pa a duna Aruba un plaza dedica na su himno, bandera y especialmente e fecha historico 18 di Maart.

Ariba dje e no ta digno pa dedik'e na ningun personahe importante, debi cu tur hende sa cuanto bagamunderia ta tuma lugar ey riba, sex, drogamente, bebemento, tur clase di show etc., no ta digno pa ningun personahe historico.

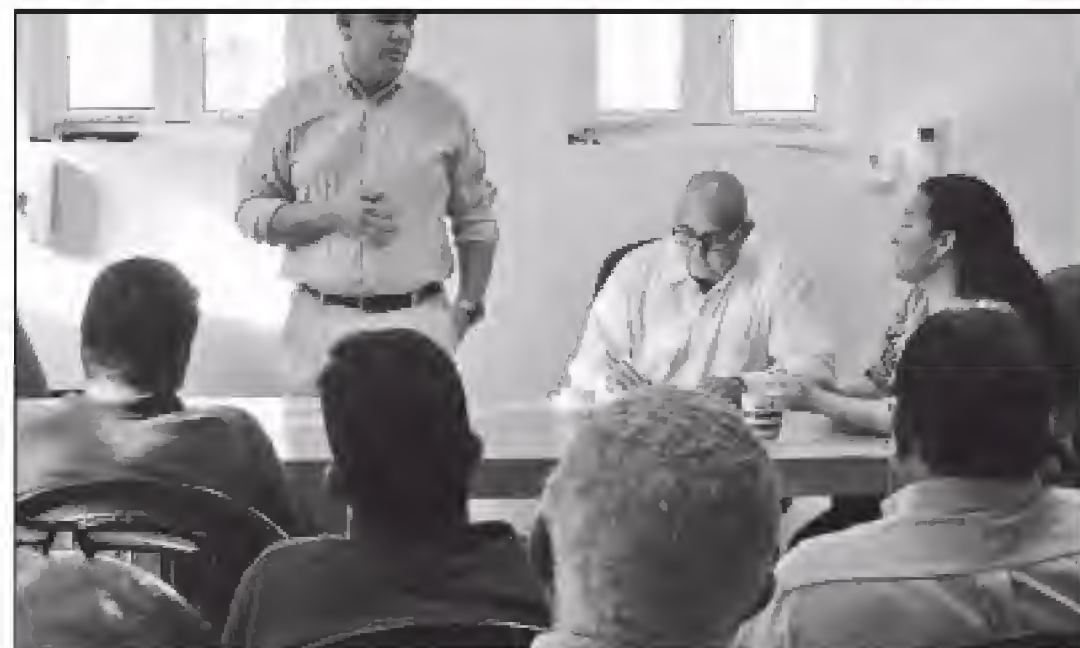
Ora cu su yunan a bin den Gobierno mi a entrega nan e plannan cu mi tabata tin pa duna Betico y otro'nan cu a haci asina hopi pa nos pais un lugar respeta, digno cu un mausoleum na unda tur nos heroënan di historia lo ser dera cu tur honor militar, esta un entiero di estado. Nada no a ser haci.

Lo ta mi deseo ferviente pa heroënan di nos patria ricibi un lugar digno, respeta, un plaza cu un mausoleum ariba dje, mescos cu tur pais den mundo cu tin un lugar asina dedica na heroënan di nan patria. Ainda no ta laat mester uni forza, laga capricho un banda y duna nos hendenan e honor cu nan merece y debilbe e plaza actual e nomber cu Betico a dun'e, esta Plaza Himno y Bandera, 18 di Maart.

Atan Lee sr.

Minister Otmar Oduber ta anuncia durante reunion na Santa Rosa

Ta cla pa haci cambio den ley pa converti Sector Primario liber di impuesto



Diamars mainta Minister Otmar Oduber tabata di bishita na Santa Rosa unda a reuni cu e empleadonan cu ta

traha incansabel pa nos sector primario. Pa e mandatario ta un gran satisfaccion di mira con su maneho pa Santa Rosa a continua, cu mesun entusiasmo den cada un di esnan cu ta forma parti di e ekipo di e departamento aki. Na mes momento Minister Oduber ta reconoce e retonan dificil cu ainda e departamento ta enfrenta manera ta entre otro e scarcedad di awa y tambe ekiponan necesario den Santa Rosa. Intencion ta pa sostene Santa Rosa cu algun inversionnan cu Gobierno lo kier haci pa e departamento por sigui brinda e servicio y sosten na nos agricultornan, esnan cu ta practica e cria di bestia y sector primario den su totalidad.

Prioridad ta sigui di ta e suministro di awa na cunukero- y criadonan, pero esey no ta tur.

Sr. Oduber a comparti cu e empleadonan di Santa Rosa cu ya caba el'a sinta cu su colega Minister Bermudes como tambe cu Consejo di Minister cu a acorda cambio di ley pa haci Sector Primario liber di impuesto. "Di e forma aki nos por fomenta y incentiva e sector aki mas ainda." Minister ta comenta. Un otro punto di atencion ta e continuacion di e mercadonan cu ta asina exitoso, di cual ta evaluando si lo por saca nan for di Santa Rosa y hiba nan den barionan pa cumpli cu e cantidad di peticionnan ricibi. Minister Oduber ta termina bisando: "Mi ta sumamente satisfecho pa mira con e facilidad aki ta wordo manteni door di e trahadornan. Mi ta cla pa sigui dedica e atencion necesario y na sector aki y mi ta mira con mira con entusiasmo e ekipo ta ya cu nan sa con nos ta traha pa por tin un Santa Rosa fuerte para riba su pia."

Silvia causando disturbio den supermercado

Diamars, pa mas of menos 11'or y 49 di mainta, durante patruya, central a dirigi polis na Ling & Sons Supercenter pa un persona indesea. Na e sitio por a mira cu security di dicho lugar, tabata tin un muher wanta

na entrada. E security a conta cu el'a desaloha e muher aki caba pa motibo di su comportacion inquieto. E tabata tin problema cun'e prome, den cuadro cu ladroncia y maltrato

di e clientenan. E muher Hulandes

ta un conocido di polis pa motibo cu e ta un adicto na alcohol, no tin un lugar di keda y ta causa problema, vooral den e area di hotel.

E muher Silvia E. a wordo hiba warda di Playa pa e por calma y presenta dilanti fiscal auxiliar y riba su responsabel, despues cu el'a calma, el 'a wordo laga den libertad. Central a wordo poni na altura.

RESULTADO DIARAZON 2 MARCH DI MERDIA

Sorteo # 1434
4094
8596
9045
Sorteo # 1434
1883
Sorteo # 1434
9493
Cancer

RESULTADO DIARAZON 2 MARCH DI ANOCHI

Sorteo # 5813
2694
2462
0218
Sorteo # 4857
7541
Sorteo # 3616
9114
Aries

LOTTO DI DIA 03-04-07-10-12
LOTTO 5 10-17-29-32-35 J23 H

DIARIO
6883
8122
5688

CORSOU
4823
6878
1998

SUPER 4

9867

ARTE DI PALABRA 2016 TA TUMA LUGAR DIASABRA 5 DI MAART DEN FORT ZOUTMAN

UN COMPETENCIA DI POESIA Y CUENTA CORTICO HOPI GUSTA



Departamento di Cultura Aruba bao auspicio di Ministerio di Cultura, Grupo Corector di Papiamento Aruba, Fundacion Lanta Papiamento ta cla pa un bunita competencia di Arte di Palabra (AdP) cu lo ta e di ocho edicion. Cu un record di 30 participante. Comision Organizador ta gradici tur docente cu a haci nan esfuerzo pa por tin un gran participacion pa engrandece e competencia aki.

Alavez ta informa na tur hoben cu a inscribi y manda nan obra cu nan ta keda cordialmente invita pa un entrenamiento riba diabierna 4 di Maart venidero for di 2'or y mey pa 5'or di atardi den Fort Zoutman.

Entrenamento ta na

encargo di Seccion di Implementacion di DCA y e intencion ta pa ayuda cada hoben cu su presentacion. Asina tambe cera conoci cu e lugar, principalmente pa esun cu pa prome biaha ta bay subi un escenario.

Arte di Palabra ta un competencia caminda e hobennan ta competi pa demonstra nan creatividad literario, muestra nan bon uso di nos idioma Papiamento. E competencia ta pa stimula y promove lesamento y skirbimento den nos dushi idioma materno. Pa despues stimula publicacion di arte literario den Papiamento.

Tambe nos por bisa, cu participando den ADP ta un forma pa e hoben

kita su miedo di presenta den publico y ta dun'e oportunidad di expresa su mes cu un poesia original skirbi pa e hoben mes of un poesia existente y/of un storia cortico, no mas cu un pagina di un A4.

Como Premio finalistanan ta bay competi den e competencia interinsular na nos isla ruman Corsou, hunto cu e participantenan di Boneiro y esaki no solamente ta un competencia, pero ta un intercambio cultural tambe entre e participantenan di e tres islanan cu ta papia Papiamento. Den pasado nos por bisa cu Aruba a yega di gana e competencia interinsular di Arte di Palabra ABC. Tambe como premio e finalista of mihor bisa e ganadornan lo ricibi un intercambio di un fin di siman y e aña aki lo ta na Aruba.

Departamento di Cultura Aruba, Grupo Corector Papiamento, Fundacion Lanta Papiamento conhuntamente cu Ministerio di Cultura ta ofrece e hobennan un oportunidad pa expresa nan creatividad den nos dushi idioma Papiamento, cu e competencia di Arte di Palabra. Tambe for di awor caba ta desea nan exito. Asina ta, nos ta desea di waak riba diasabra 5 di Maart 2016 for di 6'or di atardi un Fort Zoutman yena cu alumnonan, mayornan, amante di poesia y storia cortico y publico en general. Bini y apoya nos hobennan den e competencia di Arte di Palabra 2016.

Minister Otmar Oduber a bishita Gobernador



Despues di ya caba pa algun siman den seno di Consejo di Minister y den seno di partido a atende, discuti y aclaria puntonan di vital interes pa pueblo di Aruba, diamars mainta Minister Otmar Oduber a bishita gobernador pa un bishita di cortesia.

Esaki despues cu ya caba el'a dirigi un carta na su excelencia algun dia atras informando di e desaroyonan positivo cu a tuma lugar. Minister Oduber ta comenta cu e diferente puntonan di atencion awor a bira puntonan di prioridad den Consejo di Minister. Refiriendo na su decision e ta di opinion cu un persona ta keda elogi door di e pueblo di Aruba pa haci un trabao y na momento cu bo ta sinti cu bo ta haya oido ta pasa locual a sosode dia 6 di Januari ultimo. Sr. Oduber ta bisa: "Den un forma hopi madura a sinta na mesa a

hiba conversacionnan, a haya oido y naturalmente esey ta significa cu bo ta sigui eherce bo trabao cu e mesun amor, cu e mesun pasion pero sigur tambe cu e mesun principionan cu bo a inicia bo carera politico cu ne.

Nos ta laga tur cos y pone Dios nos dilanti y sigur cosnan grandi ta wordo haci pa e comunidad aki." E mandatario ta sigui menciona cu su conviccion ta mas grandi cu nunca unda cu e ta forma parti di un ekipo, unda a papia di e diferencia cu tabata tin y awor ta tras di lomba. Tin trabaonan grandi cu mester wordo haci unda hunto lo sigui traha pa Aruba.

Minister Oduber ta finaliza bisando: "Como politico na final esey ta locual mi ta pone mi dilanti pa haci y awe a base di respet y principio nos ta cla pa continua."

Auto Nights ta "on" awe na Garage Centraal

Aruba Bank cla pa financia Bo auto nobo awe nochi



Awe dia 3 di Maart, Garage Centraal/GTi ta presenta un otro Auto Nights event, ofreciendo clientenan e oportunidad pa shop na nan gusto pa e auto di nan soño te cu 9'or di anochi. Representantenan di Aruba Bank ta presente pa asisti clientenan y futuro clientenan cu nan financiamiento na un interes atractivo.

Aruba Bank ta presente tur luna na Auto Nights, unda cu nan ta ofreciendo pa Maart e tarifa di 7.5% (efectivo entre 7.2% y 7.68%) y un oferta di "Cumpra Awo y Paga Despues" di tres luna. Aruba Bank ademas ta ofrece siete aña di financiamiento. E oferta aki ta valido riba

compra di autonnan nobo.

Auto Nights di Garage Centraal/GTi ta tuma lugar entre 6'or di atardi y 9'or di anochi riba dia 3 di Maart. Representantenan di Aruba Bank lo ta disponibel pa contesta tur pregunta "on the spot" y duna clientenan conseho tocante di e compra di nan proximo auto.

Un invitacion ta bay na tur cliente existente of esnan interesa den compra di un auto nobo pa bishita Garage Centraal/GTi diahuebs y papia cu un representante di Aruba Bank pa e oferta special riba bo prestamo pa auto.

Lider di PDR, mr. Andin Bikker:

Minister nunca ta willing pa acepta proyecto ni sugerencianan di PDR

Andin Bikker, lider di PDR a bisa den conferencia di prensa contestando un pregunta, cu tur hende sa cu minister di husticia no tin hopi aprecio pa PDR.

Pa contribui cu combatiemento di criminalidad den su funcion lider di fraccion, el'a bay Hulanda na 2012 y a bin cu plannan concreto, entre otro e proyecto di crime alert y tin un of mas departamento di Hulanda cu ta willing pa yuda den ehecucion di esakinan. E proyecto aki ta caminda pueblo mes por set up den nan barío y esaki ta sosodiando toch den cierto barionan aki. Na Hulanda esaki ta un sistema riba nivel nacional y regional.

Andin, na 2012 caba a reuni na Den Haag cu Gemeente na Den Haag den un encuentro hopi fructifero caminda a bin cu mo-



cion y tambe a presenta amienda durante begroting alternativo 2012 y a keda aproba pa full parlamento pa minister ehecuta pero como no a bin di e minister su skina e no a embrace esaki.

Mr. Bikker ta corda tempo el'a recauda 15 mil firma pa e ley di defensa propio, pero e minister a hinca es-

aki den un nota di cambio y cada vez cu PDR ta bin cu proposicionnan, e NO ta willing pa acepta nan.

Awor PDR lo warda te aki un aña y mey cu lo tin eleccion pa presenta na pueblo su plan di gobernacion y waak kico pueblo ta dicidi, mr. Bikker a declara.

Cachonan peligroso a purba morde homber den Pitastraat

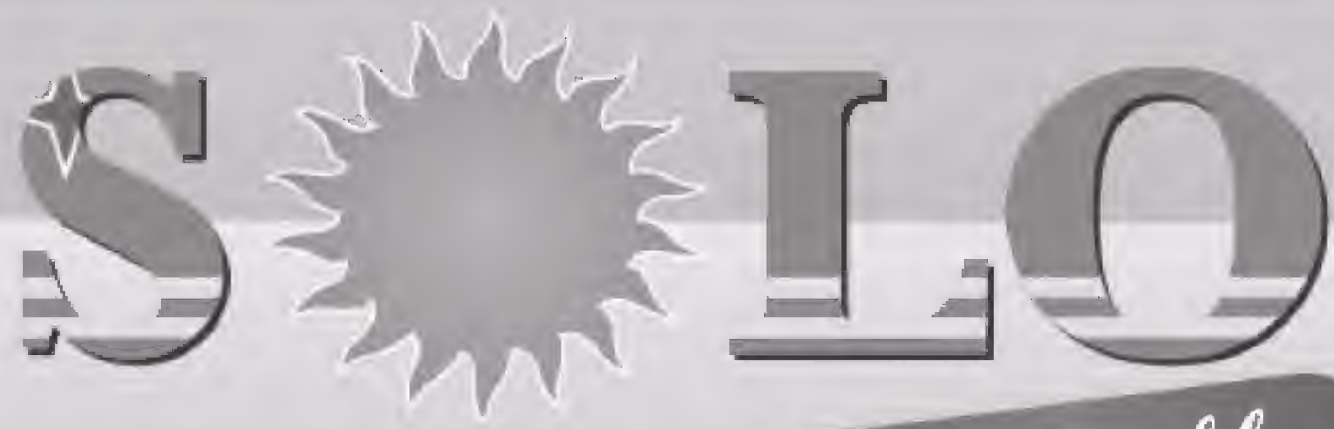
Diamars, pa mas of menos 9'or y 46 di mainta, Central a dirigi patruya den Pitastraat na altura di Harmony Supermarket, caminda un homber tabata para y tabata tin mester di polis. Na e sitio a papia cu e homber I., kende a declara cu e cachonan ta pertenece na un adres den Datustraart y tabata purba di mord'e. En berdad polis a mira 3 cacho ta cana los den cura di e cas. A papia cu e doño di e cachonan, e dama E.R. y a pone na altura cu e cachonan no mag di cana los, pero nan mester keda riba e tereno. El'a ricibi un advertencia y el a musta comprension. El'a bisa cu e lo mehora e situacion. Central a wordo poni na altura.

Polis hunto cu Departamento di Higiene a tene control cerando 3 establecimiento

Diamars, pa mas of menos 10'or di mainta, den cuadro cu un accion, hunto cu Departamento di Higiene y personal di DBZ, a tene control riba 8 localidad den distrito 3 (San Nicolas). En total 8 localidad a wordo controla y 3 a wordo cera y un detencion a base di ley di Admision y Expulsion.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

COMO MUESTRA DI APRECIO PA BO MIEMBRECIA,
SOLO DI PUEBLO TA REGALA NA TUR NOS ABONADONAN,
PA DIA DI HIMO Y BANDERA, UN BUNITA

FREE T-SHIRT

PLUS CHENS PA GANA
AFL. 500.00



CON PA HAYA E FREE T-SHIRT?

1. FECHA: DESDE 7 DI MAART 2016 TE CU 17 DI MAART 2016
2. HORARIO: DI 10.30AM PA 12.0R MERDIA / 2.30PM PA 4.0R DI ATARDO
3. PASA PERSONALMENTE NA NOS OFICINA SITUA NA STA. CRUZ 110, (TOP FM)
4. TRECE BO ID
5. TRECE BO ULTIMO RECIBO DI PAGO DI ABONNEMENT
6. BO NOMBER LO WORDO PONI DEN TOMBOLA PA PARTICIPA PA GANA AFL. 500.00 CU
LO WORDO ANUNCIA DIA 18 DI MAART 2016.

E PROME 50 MIEMBRONAN NOBO CU APLICA PA MIEMBRECIA/ABONO, TAMBE LO HAYA UN FREE T-SHIRT.
BISHITA NOS OFICINA PERSONALMENTE PA APLICA PA UN MIEMBRECIA, ENTRE 7 CU 17 DI MAART 2016.
SOLO DI PUEBLO TA YAMABO DANKI PA BO SOSTEN. NOS TA APRECIA BO MIEMBRECIA NA NOS CORANT.

E prome emision di e aña aki

Post Aruba ta emiti serie di stampianan nobo

“Pisca 2016”



Dialuna ultimo Post Aruba N.V. a emiti un serie nobo di stampia titula 'Piscanan 2016'. E serie ta consisti di 5 stampia balora na 90 cent, 130 cent, 205 cent, 220 cent y 320 cent, cu ta yega na un prijs total di Afl. 9,65 y e ta compaña pa su 'envelop di prome dia di emision' cu ta costa Afl. 11,15. E diseñonan pa e stampia aki ta un creacion di Rudberth Wolff y e stampianan ta imprimi na Johan Enschedé Security Print.

E serie di stampia ta obtenibel entrante 29 di Februari 2016 na oficina di Post Aruba situa na Oranjestad, San Nicolas, Sta. Cruz y Palm Beach Plaza Mall. Pa mas informacion tocante e stampia 'Piscanan 2016' por tuma contacto cu Departamento Filatelico di Post Aruba N.V. situa na J.E. Irausquinplein 9 of via telefon 528-7678 of bishita

su pagina di Facebook Aruba Stamps. E bunita serie aki no por falta den bo coleccion. Busca esun di bo awe mes, ya cu e cantidad ta limita.

E stampia di 90 cent ta di e pisca "Sheu" di cual su nomber original ta *Holacanthus tricolor*. Sheu ta un masha bunita pisca y facilmente bo por distingue fo'i otro piscanan. Su buniteza yamativo ta consisti di un curpa preto y como contraste un cabez y rabo color geel bibo y algun liña tambe color geel cu ta core riba su lomba. E adorabel yiunan chikito ta completamente geel, pero cu un mancha preto riba nan lomba cu ta bay over den color blauw briyante. Ta comosifuera e lomba aki ta un imitacion di e color di nan wowonan, loke sigur ta yuda pa confundi enemigonan. Segun cu nan ta crece, e mancha

preto ta bira asina grandi cu na un dado momento e ta cubri casi henter e curpa. E color di e sheunan ta hopi yamativo. Nan aparencia ta permiti nan mes integra den e barancanan y resto di e coral di rif unda nan ta biba. Nan ta keda biba pa henter nan bida masha cerca di e estructura di rif y semper nan ta keda den e mesun vecindario pa defende nan cas.

E stampia di 130 cen ta di e pisca "Kwiri" di cual su nomber original ta *Thalassoma bifasciatum*. E chikitinnan, tanto embra como macho, tin e parti abou color geel y hopi biaha riba e bariga ta blanco cu algun strepi scur. E colornan aki ta indica e fase inicial. Rapidamente nan por cambia e presencia of intensidad di e color geel y e strepinan. E cambio di color aki ta coresponde cu e cambio di comportacion.

Esnan madura por cambia permanentemente nan color of sexo y asina nan ta dreña den e fase terminal di exhibicion di color, cu ta consisti di cabez blauw, strepinan blanco y preto tras di e cabez y e curpa color berde. E tipo di pisca aki a haya su nomber, danki na e fase di color describi. E cambio di color di kwiri, ta indica su motibo of papel cu e ta hunga. Ora cu e machonan den fase terminal ta jaag riba e machonan cu ta den e fase inicial, nan color ta cambia den un berde di metal, mientras ora nan ta basila e muhenan, diripiente nan ta haya un color rose/shinishi y algun circulo preto ta forma riba nan halanan. E stampia di 205 cen ta di e pisca "Ladronchi" di cual su nomber original ta *Stegastes diencaeus*. Esaki ta un ladronchi for di ocean Atlantico occidental. E tin un patronchi di strepi cora y mancha na cabez y na e parti ariba di e curpa cu dos punta y un strepi na e iris.

Tin un mancha grandi den forma di un wowo preto y blauw na e ultimo parti di hala na su lomba y na e tres prome strepinan di e hala suave (mas o menos pa 50% riba e hala y 50% riba e curpa). Algun biaha e ta haya su caminda pa e comercio di aquarium. E por crece y bira te na un tamaño di 12,5 cm. Generalmente nan ta biba den e rifnan cu ta midi entre 15 pa 80 pia, pero hopi biaha tambe den rifnan no mucho hundo y den lugarnan trankil. Nan ta cla pa lucha y nan ta core cu intrusonan for di nan territorio; nan no tin miedo di sambuyadonan y na un manera agresivo e ladronchinan ta purba di core cu nan for di nan territorio.

E stampia di 220 cent ta di e pisca "Samuru" di cual su nomber original ta

Acanthurus coeruleus. E samuru tin un curpa den forma oval cu marcanan diki cu ta cambia segun e pisca ta crece for di chikito pa bira adulto. Esun jong tin color geel briyante cu dos strepi blauw na e wowonan y dos strepi extra, tambe blauw, na rand di e halanan riba lomba y na rabo. Cerca esun adulto, e blauw aki ta bira mas briyante ainda den forma horizontal na e curpa completo. E tin un rabo color geel. E piscanan aki ta duna un escena bastante impactante ora nan ta landa den grupo. Aunke nan ta alimenta nan mes cu cuminda di carni hunto cu e otro piscanan den aquarium, ta importante cu nan ta haya tambe alga di lama. Esaki ta consolida y fortifica nan sistema di inmunidad, ta reduci nan agresividad y ta mehora nan salud en general.

E stampia di 320 cent ta di e pisca "Candelchi Ingles" di cual su nomber original ta *Myripristis murdjan*. Nan ta biba den awa banda di rif y ta establece nan mes den un ambiente marino dentro di un clima subtropical. E Candelchi Ingles ta un especie cu bo ta haya na rif di coral den awa hundo. Durante dia nan ta sconde den e coral- y cuevanan. Nan ta 'pisca di anochi.' Nan wowonan ta grandi pa yuda haya nan presa durante anochi. Bo por haya e pisca aki riba mercado varios biaha, pero generalmente hende no ta cumpr'e pa come. E Candelchi Ingles ta biba riba e coralnan. E tin un color cora briyante cu un strepi diki preto patras di su cabez. Riba su halanan e tin algun liña blanco. Varios biaha nan ta landa boca abao. Anochi nan ta bira activo y nan ta alimenta nan mes principalmente cu plankton, cabaron chikito y otro bestianan cu casca.



Quimico den valve a bay over y Brandweer mester a bay yuda na Playa Linda

Diarazon merdia 12'or Brandweer a haya un informacion di personal di Playa Linda beach resort cu nan lo a tira un of mas tableta di clorox y esaki a mezcla cu un otro quimico den un valve y esaki

aparentemente lo a bay over.

Momento cu e personal di Playa Linda lo kier a bay cera e valve e holo tabata asina fuerte cu nan mester a avisa Brandweer. Brandweer tin ekipo

manera mask y oxigeno, cu por a drenta e area y sera e valve.

Na final mester a keda tira bista y e area caminda e incidente a tuma lugar a keda habri pa aire pasa y hiba e holo.



Polis a detene preke pa kibra borchí di hende y causa molester na rotonde di custumber



Diarazon atardi un persona a tuma nota di e conocido di polis preke a benta abao un borchí grandi di propaganda di lotto cu tin altura di e rotonde Las Americas. Patruya di K9 Unit a yega di biaha na e sitio y constata cu di berdad Preke a benta e borchí aki

abao y tabata haci basta fastioso, ya cu e tabata riba su haltura. E no kier a lanta para y no a keda nada otro cu e oficialnan a charge y asina hinke den e dog catcher y bay warda cune. E persona encarga cu e borchí a bay warda pa entrega un keho.

Ta busca Toyota Yaris

Entre año 2003 te cu año 2010 pa bende/ cumpra Automatic of standard.

Call :7418669

Oportunidad pa bende cuminda riba 18 di Maart

Ta busca hende cu kier haci cuminda pa bende 18 di Maart

Call :569 - 4343

RCA cu dedicacion special na comienzo luna di "Down Syndrom" victoria di 11-0

RCA "BIG WHEEL LOTTERY powered by POWERADE & KFC" a presenta nan uniform nobo pa weganan como bishitante, cu logo Down Syndrom Foundation riba manga robez. Na mes momento a subi veld cu Athina Fernandez Acosta pa asina haci un dedicacion special na nos muchanan cu sindromo abao. Esaki a sosode prome cu e partido contra di FCSN ekipo cu ta den sotano. Goleador

di Campeonato Steven Melchor a score hatrik pa yega 16 gol den 12 wega. Jeanluc Bergen y Ronald Gomez cada uno a score 2 gol pero e homber grandi di anochi a resulta Kyliam "Toro" Bolivar cu 4 gol. Asina aki Soldatnan Tricolor ta acumula 33 punto y ta sigui Lider. Proximo compromiso ta "Derby di Capital" diarazon 9 di Maart den CDGPT RCA vs RIVER. #RCAPABIDA



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 748-3293

RCA cu dedicacion special na comienzo luna di "Down Syndrom" victoria di 11-0

RCA "BIG WHEEL LOTTERY powered by POWERADE & KFC" a presenta nan uniform nobo pa weganan como bishitante, cu logo Down Syndrom Foundation riba manga robez. Na mes momento a subi veld cu Athina Fernandez Acosta pa asina haci un dedicacion special na nos muchanan cu sindromo abao. Esaki a sosode prome cu e partido contra di FCSN ekipo cu ta den sotano. Goleador

di Campeonato Steven Melchor a score hattrick pa yega 16 gol den 12 wega. Jeanluc Bergen y Ronald Gomez cada uno a score 2 gol pero e homber grandi di anochi a resulta Kyliam "Toro" Bolivar cu 4 gol. Asina aki Soldatnan Tricolor ta acumula 33 punto y ta sigui Lider. Proximo compromiso ta "Derby di Capital" diarazon 9 di Maart den CDGPT RCA vs RIVER. #RCAPABIDA



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na: 748-3293

MISIONEROS DE JESUS ARUBA ta presenta

DIADOMINGO DI MILAGER cu e tema "Tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere"

Predicador: Victor Geerman

Biografia Victor Geerman

Vito Geerman miho conosi como Vic ta Director di Scol di FE di e Comundiad Misioneros de Jesus Aruba. Alaves Vito ta predicador di Scol di Evangelisacion Mgr. A van der Veen Zeppenfeldt Aruba. Tambe Vito ta un giua Spiritual den cursonan di "Bida den Spirito" di Renobacion Carasmatico Aruba. Y ta yuda como sound-man pa hopi gruponan di Oracion na Aruba.

Tambe e ta duna cursonan di Computer na diferente companianan. Pero Vito ta masha conosi pa su programa "Un mainta Glorioso" cu nos por sintonisa di dialuna pa diabierna 5:30 AM pa 6:30 AM y diasabra 6:00 AM pa 8:00 AM na Blue FM 107.5.

Vito a nace na Aruba y a bai scol na San Nicolaas y a caba I.P.A y tin e titulongan di maestro.

Vito tin 19 aña casa cu Anna y nan tin dos yiu homber, Vickson y Vianno y nan ta masha bon mucha mes. Vito ta conosi como un homber di Fe, yen di zelo pa traha pa Señor.

For di tempo cu Vito tabata mucha e tabata balente y yen di curashi. Y den su tempo di hubentud ora cu e tabatin 12 aña manera tur hoben e tabata gusta musica, ta pesey tambe el a cumpra tur sorto di aparatonan electronico pa asina e por traha como DJ na fiestanan y n'e casnan unda nan tabata pidie toca. Asina e nomber Vic a nace, "Dj Vic. Durante su bida Dios a yam'e 3 biaha pero cada biaha Vic tabata nenga e yamada. Te cu un dia Dios a yama Vic na un manera duro. Paso despues di a wordo culpa pa un echo

criminal, el a wordo sera pa 10 luna pero despues Huez a declar'e liber di e culpanan y a sali cu forza nobo yen di zelo pa un bida nobo pasobra den prison el a conose Dios y tabata resa e Bijbel henter dia y tabata haci ayunonan sin fin. Eyden ta caminda cu Vito a tende e voz di Dios pa prome biaha den su orea banda robes. Den prison Vito tabata predica e palabra, e tabata alaba y glorifica Dios. Siña prisoneronan lesa y dunan les pa nan por bay dilanti. Y pa e motibo di bai prison Vito a perde tur cos y a cuminsa riba su mes na trata pa cuminsa un bida nobo pa mihor. Pero danki na Dios y Vito su suegra cu a hiba Vito pa conose Nayo y Lucia y algun miembronan di Misioneros de Jesus. Riba un anochi a yama un reunion solamente pa nan a resa cu Vito y predic'e e Bon Noticia y Nayo a bis'e cu Dios tin poder pa haci tur cos bon bek si e kere y hopi mas miho cu antes. Y poco despues Nayo a mustre cu e tin confiansa den Vito y a lag'e traha como Sound-man pa e eventonan di Misioneros de Jesus y asina dedica tempo y traha pa Señor. Di biaha tur por a mira con hopi zelo Vito tabatin pa traha pa Dios y rapidamente e tabata progresa den Señor te cu un dia Nayo a dun'e e oportunidad pa Predica e Palabra di Dios den e asamblea di diaranson e tempo ey. Y djeynan nos por wak Vito sigui prospera y su confiansa den Señor tabata sigui crece dor di sigui kere den Dios. Te cu el a yega na topa e felicidad completo den Señor cu ta un gracia enorme cu solamente bo por hay'e den Dios. Y awo Vito tin tur loke e desea y mas tambe. Pa

su crecimiento spiritual Vito a tuma diferente cursonan y t'asina tambe Vito a siña resa mas y mas cu hendenan. 13 di December 2012 Vito a wordo yama dor di un doño di radio cu a pidie pa haci un programa gospel. Sin duda Vito a asepta aunke e orario tabata mustra hopi tempran. Ruman Nayo y Lucia a dun'e e bendicion di biaha y ruman Lucia a wordo inspira dor di Dios cu a duna ruman Lucia e nomber "Un Mainta Glorioso" pa e programa. Despues den un di su bishitanan afo cu e Misioneros de Jesus, Vito a papia cu Neil Velez over di e programa spiritual na un Radio emisora na Aruba y mesora Neil Velez a dun'e su bendicion. Dios ta obra fuerte y grandemente den Vito y apenas e tin 3 aña cu su programa tan conosi na Aruba "Un Mainta Glorioso" na Radio Blue FM.

Otro testimonio cu Vito tin ta cu, desde chikito semper e tabata sufri dolor di cabes y ta pesey nunca e no tabata por a bisti ni petchi tampoco bril di solo y tampoco drumi cu cusinchi. Y semper e tabata tuma su medicamentonan pa calma e dolor di cabes y e no tabata por mucho cu

e rayonan di solo. Pero un dia durante di un evento na 2012 cu Neil Velez, Vito a haya un pechi regalo di Director di Misioneros De Jesus Panama, meneer Carlos Scott. E pechinan a keda riba e dashboard di su van. Na momento cu e evento na Aruna a caba Vito a dicidi di yuda e rumannan y transportanan mainta tempran pa aeropuerto. Sinta ta warda den su van e la wak e pechinan y a bisa cu bos halto, un pami y un pa mi casa pero di biaha e la cuminsa hari paso e sa cu no por bisti pechi. Na e mesun momento cu e la caba di hari un voz a bise den su orea banda robes, "Pero bo ta sana caba". Sin niun tiki duda Vito a bisti e pechi. Vito a keda cu e pechi bisti henter dia y e no a haya niun tiki dolor di cabes y hasta bril di solo e la cumpra y a keda bisti cune te ora cu solo a baha y nada di dolor di cabes te awe. E ora Vito a bin ripara cu Dios a san'e completamente di e malesa ey. Y asina Vito manera un napkin cu bo ta saca un kleenex despues otro ta sali trei dje mesora, asin'ey Vito ta hayando su testimonionan un tras di otro te cu dia di awe y pa semper. Pasobra Vito a kere y ta sigi kere den Señor. Despues na aña 2015 Nayo y henter

e team a disidi pa escohe Vito como Director di Scol di Fe di Misioneros de Jesus, pasobra nan tabata sa cu Dios mes a manda Vito den e Comunidad aki pa haci cosnan grandi pa Señor. Y ora Dios duna bo un bendicion nada ni ningun hende no por kite foi bo. Dios ta move poderosamente den Vito y tambe tur den su sernan keri y amistadnan. Pesey mes, Misioneros de Jesus ta invita bo ruman pa bin Diadomingo di Milager "Tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere" cu Vito Geerman y ta pidi bo pa cuminsa kere di awo caba pasobra bo bendicionnan lo tey y lo yega sigur den bo bida, paso si Dios por hacie pa Vito, Dios por hacie pa bo tambe ruman.

NEIL VELEZ Y Vito GEERMAN ta invita bo pa e week-end aki pa: DIADOMINGO DI MILAGER

Lugar: Teresita Center na San Nicolas

Fecha: 6 di Maart 2016

Orario: 9'or mainta pa 2'or di atardi

Entrada: f. 5,- p/p

Pa mas informacion: 730-2055



Misioneros De Jesus

Tur Cos Ta Posibel Pa Esnan Cu Ta Kere

Diadomingo Di Milager

Dia: 6 di Maart 2016

Ora: 9am - 2pm

Lugar: Santa Theresita Center

Entrada: Donacion di Fl.5,-

Pa mas informacion: 7302055

Bin Busca Bo Milager

Bin Busca Bo Liberacion

Bin Busca Bo Sanacion

Predicador: Vito Geerman

SOLO SALUD

RENE WILD

BENEFICIONAN DI MAGNESIO

Magnesio ta e di 4 mineral mas abundante den e curpa humano. E ta di esencia pa e salud di e curpa y e cerebro. Aki algun nota di importancia:

-Magnesio ta juda den centenares di e reaccion den e curpa humano.

-Suplementa cu Magnesio a demonstra den diferente estudio di ta boost bo prestacion pa loke ta ehercicio.

-Esnan cu ta sufri di deprecion por beneficia di Magnesio door di reduci e simptomanan.

-Esnan cu ta consumi suficiente Magnesio ta core menos riesgo pa haya Diabete tipo 2 y suplementacion ta juda nivela e suku den algun pacient.

-Magnesio ta baha precion cerca esnan cu e precion a subi.

-Magnesio por juda cu inflamacion

-Estudionan ta muestra esnan cu ta sufri di Migraine, hopi biaha falta Magnesio,

E cumindanan aki ta contene Magnesio:

- Pumpkin seeds
- Spinazi
- Swiss chard
- Dark chocolate
- Black beans.
- Quinoa, (herebe)
- Halibut.
- Almonds.
- Cashews.
- Mackerel.
- Avocado.
- Salmon.

TIP DI SIMAN

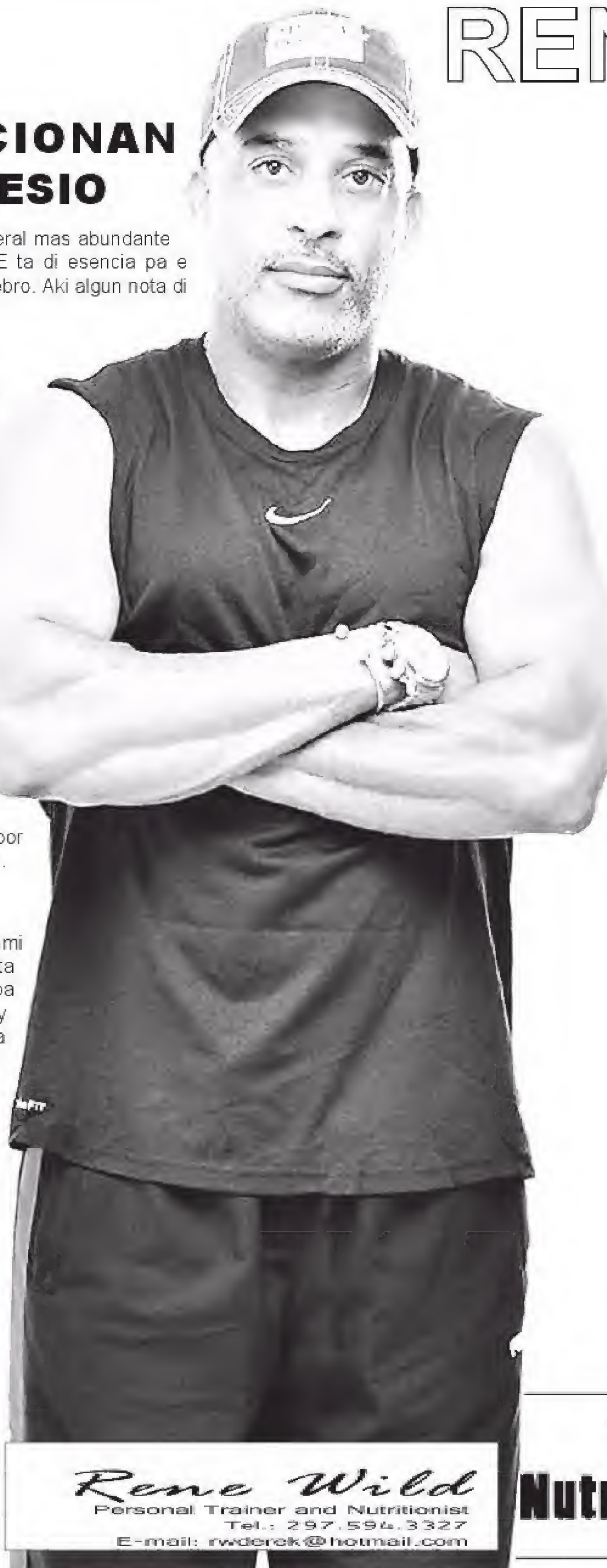
2 MANERA PA BAHAR PESO/KIMA VET

1. TRAINING CU PESO COMBINA CU CARDIO INTENSIVO

Training cu peso combina cu interval cardio manera sprints, T25, cardio circuit.etc a demonstra den estudionan cu e metodonan aki, lo kima vet hopi mas liher y efectivo.

2. CUMINDA

ta importante pa controla y nivela e nivel di suku cu ta nifica reduci te cu elimina cumindanan cu ta contene hopi suku, harinjanan simpel y focus mas riba vet nan esensial manera awakati, pinda, oliji, semillanan y granonan complejo.



Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com


Nutricion & Movecion

Minister dr. Alex Schwengle a topa cu Minister di Deporte di Canada

Explorando oportunidad pa landadonan Canades train den winter na Aruba

Durante di su bishita na Canada, Minister di Salud Publico, Deporte y Cuido di Nos Grandinan, dr. Alex Schwengle a reuni cu Minister Carla Qualtrough, kende ta encarga cu e carteranan di deporte y asuntonan di personanan cu deshabilidad. E homologonan a combersa tocante di diferente oportunidad pa cu colaboracion riba tereno di deporte y a bay di acuerdo pa sondea e posibilidad pa e organisacion Canades di landamento adopta Aruba como nan pais pa training durante di e temporada di winter.

Minister Qualtrough a expresa cu e ta satisfecho cu tin un bon relacion entre Canada cu Aruba y ta e entusiasmo cu loke Aruba ta haciendo encuantra di deporte, entre otro pa por logra pa e muchanan ta mas activo. "Nos sa e beneficianan di deporte y nos ta comparti Aruba su compromiso pa cu tin muchanan saludabel y contento," Qualtrough a bisa.

E minister, kende tabata un landado competitivo riba nivel nacional y a representa Canada na weganan Paralimpico den pasado, actualmentetintres luna den e funcion como un miembro di Gabinete Trudeau. Su vision ta pa sigui comprometi pa cu apoyo di deporte na nivel halto y ta di opinion cu mesun importante cu deporte na nivel halto, ta deporte cu ta wordo eherce pa diberticion. El a agrega cu ta importante pa ofrece actividadnan saludabel, y oportunidadnan sigur pa muchanan por disfruta di ta activo. E beneficianan nos tur sa kico nan ta, incluyendo balornan cu ta wordo siña pa medio di participacion na haci deporte, el a bisa.

E mandatario a splica cu ta posibel pa Aruba y Canada colabora riba diferente tereno, incluyendo oportunidadnan pa intercambio di ideanan y experticio entre e dos paisnan.

Minister Qualtrough a bisa cu e ta bay papia

cu "Swimming Canada" tocante e posibilidad pa nan train na Aruba den e lunanan di winter, como cu semper nan ta buscando luganan y alternativanan interesante pa nan landadonan.

"Sport tourism" ta riba e agenda di Minister Schwengle, kende a bisa cu e ta sigui ofrece Aruba como pais pa winter training y otro actividadnan. El a splica cu si e idea cu el a presenta na e minister Canades haya acogida, hunto cu organisacionnan di deporte Canades lo por crea facilidadnan of upgrade y amplia facilidadnan existente pa acomoda atletanan Canades pa nan winter training na Aruba.

A papia principalmente tocante di landamento. Un oportunidad asina pa Aruba ta traduci atrobe, entre otro den miho mantencion y expansion di e facilidadnan di deporte involvi y lo provee sigur un "push" grandi pa deportistanan di Aruba mes.

Program 2nd Development Meet DCAGC & Carifta 2016

THURSDAY 3TH MARCH 2016

5.30 P.M JAVELIN THROW BY MALBORO BALLPARK
Friday 4th March 2016

5.00 p.m.	Officials & Volunteers Meeting
5.30 p.m.	Bal Throw Field 1, 9-10 jr Girls & Boys
6.00 p.m.	Long Jump 11-12 jr Girls & Boys Pit #
16.00 p.m.	Bal Throw Field 1, 13-14 jr Girls & Boys
6.15 p.m.	Sprint 60 mtr 9-10 jr Girls
6.15 p.m.	Long Jump 13-14 jr Girls & Boys Pit #
16.15 p.m.	Bal Throw Field 1, 11-12 jr Girls & Boys
6.25 p.m.	Sprint 60 mtr 9-10 jr Boys
6.30 p.m.	Long Jump U18/U20 Girls & Boys Pit # 1
6.35 p.m.	Sprint 60 mtr 11-12 jr Girls
6.45 p.m.	Sprint 60 mtr 11-12 jr Boys
6.50 p.m.	Sprint 80 mtr 13-14 jr Girls
7.00 p.m.	Sprint 80 mtr 13-14 jr Boys
7.10 p.m.	Sprint 200 mtr U18/U20 Girls & Boys
7.20 p.m.	400 mtr U18/U20 Girls & Boys
7.30 p.m.	3000mtr U18/U20 Girls

Saturday 5th March 2016

9.00 a.m.	Long Jump 9-10 jr Girls Pit # 1
9.00 a.m.	High Jump 13-14 jr Girls & Boys
9.15 a.m.	600mtr 9-10 Girls
9.30 a.m.	800 mtr 9-10 jr Boys
9.30 a.m.	Long Jump 9-10 jr Boys Pit # 1
9.45 a.m.	High Jump 11-12 jr Boys
9.45 a.m.	Sprint 100mtr Girls U18/U20
9.50 a.m.	Sprint 100mtr U18/U20/U23 Boys
10.15 a.m.	Shot Put 13-14 jr Girls
10.30 a.m.	Shot Put 13-14 jr Boys
10.30 a.m.	Shot Put U18/U20/Open
10.45 a.m.	High Jump 11-12 jr Girls
11.00 a.m.	High Jump U18/U20 Girls & Boys
11.00 a.m.	1000 mtr 13-14 jr Girls
11.10 p.m.	1000 mtr 11-12 jr Boys
11.20 p.m.	1200 mtr 13-14 Boys
11.30 p.m.	Sprint 60mtr U18/U20/U23 Girls & Boys
11.40 p.m.	800 mtr 11-12 jr Girls
11.50 p.m.	800 mtr U18/U20 Girls & Boys

TA BENDE

BUICK REGAL 1996
Toyota Tercel prijs
Afl. 1500,=

Yama 569-4343

Ta busca pa cumpra Toyota Yaris

Di aña 2005 te cu 2010
Budget 4 mil fl - 11 mil fl.

Call 569- 4343

GRANDIOSO GARAGE SALE:

**DIASABRA 5 MAART & DIADOMINGO 6
MAART 2016,
NA MACUARIMA 97
CUMINSANDO DI 9AM**

NOS TA WARDABO!



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Resultado di e weganan di basketball cu a tuma lugar ultimo weekend plus e standings di season regular

Aruba Basketball Bond

Competition Standings

Wednesday

Aruba Basketball Bond

2015-2016 Cadets (U17)

Round 2

	P	W	L	FFW	Pts
1 Banco di Caribe Impact	6	6	0	0	12
2 Double Happy Stealers	6	3	3	0	9
3 Estrella Club Cadets	6	2	4	0	8
4 Aruba Junior Marlins	6	1	5	0	7

2015-2016 Pasarella (U15)

Round 4

	P	W	L	FF	For	Ag	PC	Pts
1 Ecotech Stealers Pasarella	8	8	0	0	440	228	192.99	16
2 Aruba Juniors Pirates	7	5	6	0	283	385	73.51	9
3 Impact Bandits Pasarella	6	2	4	1	237	347	68.30	8

2015-2016 Juniors

Round 4

	P	W	L	FF	For	Ag	PC	Pts
1 De Vuyst IMPACT	4	4	0	0	317	155	204.52	8
2 Aruba Jr Red Devils	4	0	4	0	155	317	68.90	4

Manera nos a bisa, nos tabata tin e team champion di Passarella di 2015 cual ta Ecotech Stealers cu tabata invicto y despues di e wegá di diabierna 26 di Februari contra Aruba Juniors Pirates a keda e team invicto pa cu e division di Passarella.

E muchanan aki lo sinta play-offs wardando riba e ganador entre posicion 2 y posicion 3 pa asina por defende nan titulo di champion den e final.


Alavez nos tin tambe e team di Banco di Caribe

Impact pa cu e division di Cadet cu tambe tabata invicto y despues di e wegá di diasabra 27 di februari contra Double Happy Stealers a keda e team invicto pa cu e division di Cadet.

Den e division aki e play-offs nan lo wordo hunga POS1 vs POS4 y POS2 vs POS3.

Nos weganan di play-off lo cuminsa e weekend aki 4 di Maart 2016.

Fanaticonan bin apoya boso team.




FIBA

Use San Esteban ball

Aruba Basketball Bond

Basketball Results & Top 3 Scorers

Aruba Basketball Bond



Normal Season

2015-2016 Mini (U13)				Round: 1	
Ecotech Stealers Mini (20)		<i>lost to</i>		Estrella Frico Warriors (23)	
Shawn Edwards	12	Alexander Becker	11		
Braeden van Spaendonk	4	Tristan Faro	4		
Keon Dania	2	Aaron Croes	2		

2015-2016 Cadets (U17)				Round: 2	
Banco di Caribe Impact (43)		<i>defeated</i>		Double Happy Stealers (39)	
Michael Akeem Osborne	13	Christopher Eubanks	13		
Shaheem King	11	David Brown	7		
Jobenson Myrthil	11	Quentan Milton	5		

2015-2016 Juniors				Round: 4	
De Vuyst IMPACT (66)		<i>defeated</i>		Aruba Jr Red Devils (50)	
Oscar Benito	26	Brack Innocent	13		
Railyn Perez	18	Leonardo Winterdal Martinez	12		
Jorien Richardson	15	Woodberlin Chery	10		

2015-2016 Pasarella (U15)				Round: 4	
Aruba Juniors Pirates (48)		<i>lost to</i>		Impact Bandits Pasarella (53)	
Ervin Viltus	19	Devonte Smith	34		
Jevahno Maduro	16	Desean Mingo	10		
Elias Suarez Chirinos	6	Tinere Antonia	4		
Ecotech Stealers Pasarella (56)		<i>defeated</i>		Aruba Juniors Pirates (46)	
Christopher Eubanks	22	Jevahno Maduro	24		
Quentan Milton	16	Elias Suarez Chirinos	10		
Ezekiel Viotty	6	Ervin Viltus	6		



Orange matras
Olijfstraat 23D
TEL; 588-7468 /592-3344

Nos tin tur size di matras y box
 Nos ta fura matras - box- set
 di sala- set di comedor-TV Chair.

Pa bo drumi dushi

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito. - Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentranan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 airco cu ta acomoda te cu 400 persona - Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280

Den categoria mucha homber – No miembro di Club:

IBiSA ta anuncia ganadornan di Atletismo Escolar

E competencia di Atletismo Escolar 2016 organisa pa IBiSA e aña aki ta tuma lugar riba dos fecha.

E prome parti a tuma lugar diabierna dia 26 di februari 2016 den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota, unda cu e competencia tabata pa tur mucha homber cu no ta miembro di un club di atletismo.

Un cantidad di 169 mucha a inscribi pa participa y representa nan school.

E competencia tabata den disciplina di 'verspringen', 'balwerpen' y coremento.

E resultado final pa loke ta e atletanan no miembro di un club a keda duna y premia e mes atardi na Stadion y e ganadornan den nan respectivo categoria ta como lo siguiente:

Categoria A Mucha Homber - School:

1e lugar Federic Irving - Prinses Amalia Basis School

2do lugar Rodney Falcon - St. Dominicus College

3er lugar Rogerio Arends - St. Dominicus College

Categoria B Mucha Homber - School:

1e lugar Jaden Apma - Colegio Felipe B. Tromp

2do lugar Anthony Willems - St. Paulus School

3er lugar Alexander Pieters - Colegio Conrado Coronel

Categoria C Mucha Homber - School:

1er lugar Oscar Pozo - St. Dominicus College

2do lugar Alberthico Giel - St. Anna School

3er lugar Ezekiel Ponte-Lira - Prinses Amalia Basis School

Resultado di categoria D mucha homber ta wordo anuncia diahuebs awor dia 3 di Maart 2016, dia cu ta continua cu e ultimo parti di competencia den atletismo.

E atardi aki, despues cu completa un careda cu tin pendiente ta procesa resultado di categoria D completamente y ta premia e ganadornan.

Manera informa, diahuebs ta tuma lugar e competencia pa mucha muher 'miembro y no miembro di club' como tambe e parti di mucha

homber cu falta, esta esnan cu ta miembro di un club di atletismo.

Cu e resultado di e competencia di atletismo escolar aki, ta participa den e 'Weganan Interinsular' 2016.

E hobennan ganador den categoria A, B y C – 'No Miembro di un Club' ta haya e oportunidad pa representa Aruba y nan school den e competencia.

E aña aki e disciplina di atletismo ta tuma lugar na Aruba mes den e fin di siman di 7 pa 10 di april 2016, na unda cu islanan di Boneiro y Corsou lo ta presente cu nan delegacion pa participa.

E competencia inaugural dianan 10 pa 13 di Maart 2016. ta tuma lugar na Corsou

Categoria A



Categoria B



Categoria C



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Stichting Rietveld Aruba ta habri caminda pa HBO opleiding "Kunst en beeldende vormen"



Aruba tin algun aña caba ta trahando riba establecimiento di un scol di arte na nivel di HBO cu ta otorga un titulo di Bachelor na e graduadonan. A cuminsa cu un pre-program cu ta guia y prepara studiantenan

pa nan aplicacion na un academia di arte den exterior. E studiantenan ta wordo exponi na un spectrum amplio den disciplina di arte pa medio di cursonan ofreci pa facilitadonan local y internacional, cu ta guia

nan den traha un portfolio di calidad halto cu nan por presenta ora nan aplica pa un institucion den exterior.

Pa tres aña largo ta ofreciendo e pre-program aki bao di guia di Glenn Godijn, kende ta un profesional cu conexionnan valioso den e mundo di arte.

Cu e establecimiento di Fundacion Rietveld Aruba ta formalisa e maneho di e academia y ta e forma e fase final pa e establecimiento di e Bachelor opleiding. E paso importante aki ta habri caminda pa hopi oportunidad pa cu financiamiento for di diferente institucion y organisacion, proyectonan special, y pa e academia porfin por oficialmente bira

un filial di e mundialmente respeta Rietveld Academie di Hulanda.

Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar tambe tabata presente na oficina di notario pa e firmamento. E fundacion tin Alex Nieuwmeyer como Presidente, Marianne Abath como secretario y Jerusha Rasmijn como miembro.

Minister Hooyboer-Winklaar ta hopi contento y satisfecho pa wak e sosten cu e academia ta ricibiendo pa su formalisacion for di personanan cu ta bin di diferente funcion den arte, turismo y comercio y tin un link cu arte y amor pa arte en general, y ta reconoce ademas e balor di arte en

general cu nan apoyo.

E unico cos cu ta falta ta un fecha pa cuminsa oficialmente cu e HBO opleiding, e mandatario a remarca, y esey nan ta spera di por anuncia den e siguiente lunanan.

Rietveld Academie Aruba lo ofrece un base mas amplio pa studia arte no solamente pa studiantenan local, pero tambe studiantenan for di exterior. Lo ta trahando tambe pa atrae e studiantenan pa nos isla.

E institucion ta algo unico pa nos region, y e nomber "Rietveld" conecta na e nomber di Aruba ta presenta oportunidadnan grandi y unico pa e isla den nos region y den e mundo di arte en general.



Minister Arthur Dowers:

Regla ta pa proteha net esunnan cu ta cumpli cu nan trabou

Ziektemelding na KIA ta bay segun LMA y maneho existente



Minister di Husticia Arthur Dowers, hunto cu departamento di recurso humano di gobierno (DRH), e siman aki a anuncia cu lo cuminsa cu implementacion di reglanan pa meld ziek pa empleadonan di KIA. E reglanan aki no ta nada nobo, pero ta puntonan stipula den LMA y den maneho di KIA existente, segun e mandatario ta splica. Esun

cu ta meld ziek dos of mas biaha den transcurso di 28 dia ta bay riba un lista di ziektemelders frecuente y lo aplica reglanan un poco diferente pa nan. Asina ta proteha esunnan cu ta meld ziek menos y ta preveni cu empleadonan ta meld ziek sin cu nan ta malo.

Minister Dowers a splica cu tin kehonan y indicacion cu

cierto empleadonan ta meld ziek sin cu nan ta malo, nan ta meld ziek pa bay concierto of fiesta, pasobra nan no tin gana di bay trabao, y hasta si ya nan ta na trabao caba y nan a rabia pa algo nan ta bay cas bisando cu nan ta malo. Esaki no ta e forma corecto pa anda cu otro como colega, y tampoco no ta e solucion ora cu tin un disputa of algo pasa cu causa nan pa ta rabia, e mandatario a bisa, añadiendo cu specialmente den e caso di un disputa e forma pa resolve cosnan ta di papia y discuti e asunto y no djis rabia y meld ziek, of sigui traha, pero "dal un AO" pa e siguiente shift(nan).

E empleadonan di KIA lo ricibi informacion for di departamento di recurso humano tocante di tur e reglanan, nan lo wordo discuti internamente. Sindicatonan a discuti e puntonan aki caba cu DRH, y a cumpli cu nan peticion tambe pa no laga e empleadonan cu si ta cumpli cu trabao y e forma corecto di ziektemelding tambe cay bao di e reglanan mas

estricto.

E reglanan general cu ta aplica ta cu tur empleado mester meld ziek por lo menos dos ora prome cu nan warda ta cuminsa. E otro regla general ta cu si e empleado ta na trabao caba e mester meld ziek na su hefe, e por bay cas e ora y mester meld e siguiente dia na SVb.

Minister Dowers a bisa cu esun cu ta meld ziek dos of mas biaha denter di 28 dia tambe mester meld dos ora prome cu su warda ta cuminsa, pero mester meld na un cierto momento y cerca un cierto persona.

Tin otro puntonan cu ta bay na vigor tambe, of mas bien ta wordo implementa corectamente, despues cu tur empleado wordo informa di e reglanan.

Un empleado cu ta AO mester informa SVb y KIA unda e ta permanece (na su mesun cas of na otro luga) durante cu e ta malo, asina SVb por

haci e controlnan necesario. Si un empleado mester sigui cualkier tratamiento pa cual e no por of mester ta nan cas of unda e ta permanece p'e, esaki mester wordo comparti cu SVb pa asina e controlnan bay debidamente.

Si e empleado bira malo durante cu e ta den exterior e mester trece un carta di un dokter di e pais ey y mester entrega copia na KIA y na SVb; no ta necesario pa e dokter bisa kico e empleado tabatin, pero si cu e ta of tabata malo. Asina tin diferente otro regla cu lo wordo implementa, incluyendo e regimen pa esunnan cu ta meld ziek cu frecuencia.

Minister Dowers a subraya cu e reglanan aki no ta pa molestia ningun trahado, pero cada trahado ta merece di tin claridad pa cu nan derechonan; mester proteha e empleado dedica cu ta cumpli cu reglanan contra di esun cu ta menos dedica y no ta cumpli cu reglanan di trabao.

BERSAH ARUBA N.V.

PA TEMPORADA DI CAMPAMENTO

SUPER SALE

CAHA DI AWA 24/12OZ PA AWG 7.00

CAHA DI LOINRIBS P AWG. 96.50

PASA AWE MES NA BUSHIRI 33

NO PERDE E CHENS AKI!!!!

WORKSHOP

“BEGRIJPEND LEZEN”

(pa: studiantenan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: Maart 4,5,11,12,17,23, 2016

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

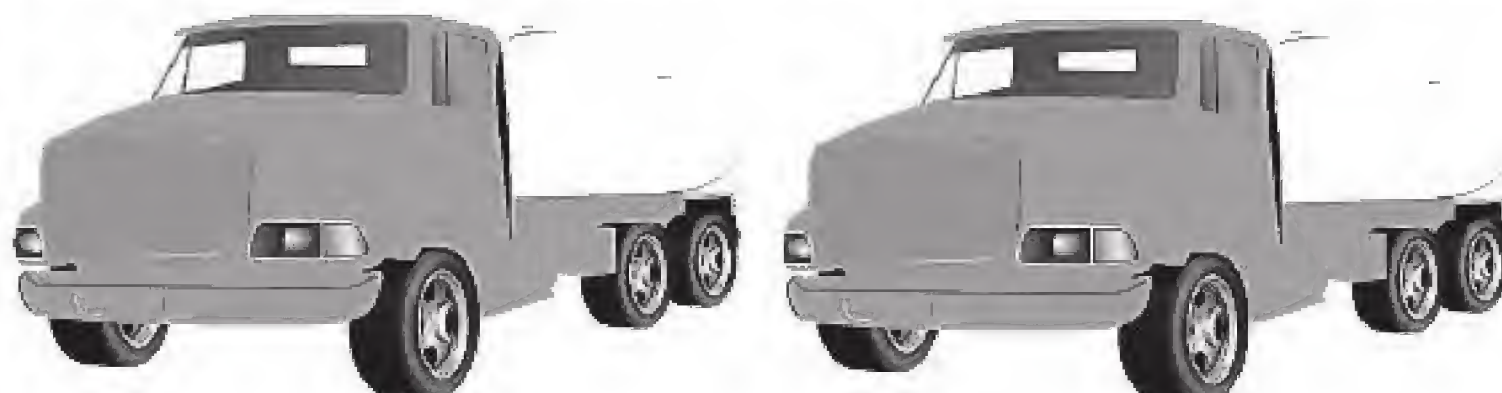
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



SOLO TA SALI

**FORZA FEMENINO GRACE
Y PARTIDO MEP**

TA INVITA BO:

Bin Celebra
Dia Internacional di Hende Muher
cu nos

Diamars 8 maart 2016
7:00 - 10:00 pm
Piedra Plat Entertainment Center

ORADORNAN:

Notario Marion Tromp
"Herencia"

Sandra Suarez-Croes
"Storia di bida real"

Entrada: Afls.25.00

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO | SOLO TA SALI PA NOS TUR! **MEP 45 Aña**

BOTICANA WARDARDA

27 Februari - 6 Maart

Bo Botica Paradera

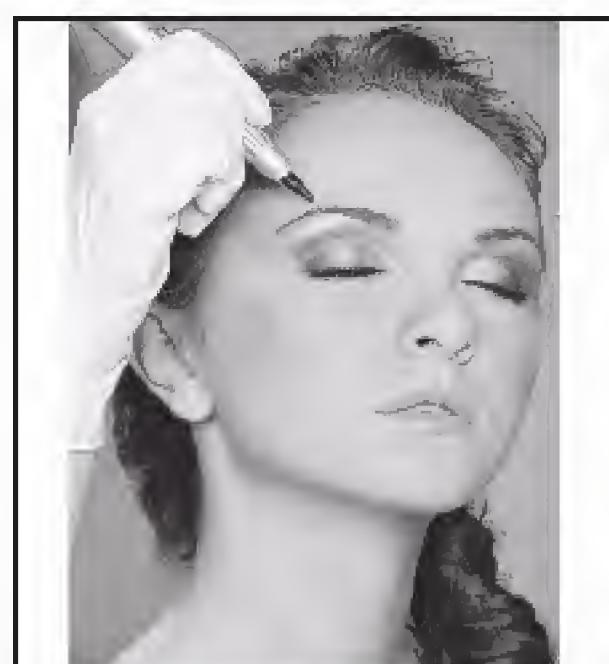
Bo Botica Aloe

**Rooster di dokter na Warda
IMSAN pa luna di Maart 2016**

MA	MA 21 EVERY
DI 01 BODERIE	DI 22 LINDEN V/D
WO 02 BRITT-CROES	WO 23 LUCHMUN
DO 03 DE CUBA	DO 24 RAMAUTAR
VR 04 EVERY	VR 25 TROMP (Good Friday)
MA 07 LINDEN V/D	MA 28 VIS (2de Paasdag)
DI 08 LUCHMUN	DI 29 TROMP
WO 09 RAMAUTAR	WO 30 VIS
DO 10 TROMP	DO 31 WEVER
VR 11 VIS	
MA 14 WEVER	
DI 15 BODERIE	
WO 16 BRITT-CROES	
DO 17 DE CUBA	
VR 18 DE CUBA (Himno y Bandera)	

WEEKENDDIENST

05 - 06 MAART	BODERIE
12 - 13 MAART	BRITT-CROES
19 - 20 MAART	DE CUBA
26 MAART	WEVER
27 MAART	RAMAUTAR (Paasdag)



***Permanent
Make Up?***

***Dilailah
Beauty Clinic***

Tel: 856-7272

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y liptiner

*Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .*

*Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

**Lanta sushi, rosa
tereno,
Coba pos
pa fundeshi, santo
y
piedra
Pa mas info yama
593-5050 of
592-1116**

TA BENDE

Airco split unit 12.000
btu pa Afls.100.-
Wasmachine pa
Afls. 200.-
Yama 749-4832

CONSTRUCCION

TA HACI TRABAO DI
CORIENTE - VERF -
CARPINTE - WELDER
- PLUMBING - METSLA -
DRECHA DAK - HACI CURA
LIMPI - CORTA MATA
Yama 749-4832

TA BENDE

**BBQ Grill Crioyo y Duradero
made in Aruba, a Afls. 250,-
Inf. 593-8182**

**Laga Solo di Pueblo cubri
bo celebracion, bo fiesta,
b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:**

748-3293



SUPER SMOKIN'



SUNDAY



**BIN DISFRUTA UN SPECIAL Y DUSHI
"BARBEQUE"
TUR DIADOMINGO NA SANTA CRUZ.**



* B.B.Q CHICKEN + LOINRIBS

FLS.16



* B.B.Q SPECIAL

FLS.20

* CATCH OF THE DAY ON GRILL

FLS. 17.50

* B.B.Q SHRIMPS

FLS.17.50

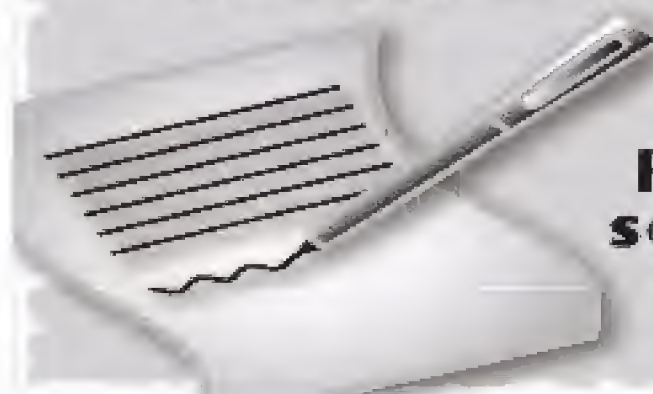


ADRESS: SANTA CRUZ # 68

ORA: 11:00AM - 2:00PM

TEL PA PEDIDO OF APP: 7454668-7450210-5693161

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500**

5 MAART 2016

@PALOMARGA ARUBA

Shell
**HELIX
ULTRA**
RACING



**UC
25**

DA SILVA
RACING

**ROAD
SIDE**

*Let's
Chill
Cafe*

Top

SOLO

**RUIZ
TAKE
AWAY**

ADJU

PRINTS

Faya Bo Haya 8



SPECIAL ACT BY **IAMDEATHROW & CHITO WILLEMS**
A DEATHROW STYLE

**MAS CU
TO.000
FLORIN
CASH
PRIZES**

DOORS OPEN: 12 PM / START: 1 PM
ENTRADA: 5 FLORIN MUCHA / 20 FLORIN ADULTO

FBH Scooter | JR Dragster | Quad Racer
FBH Street | FBH Bike | FBH Bracket | FBH Bonus

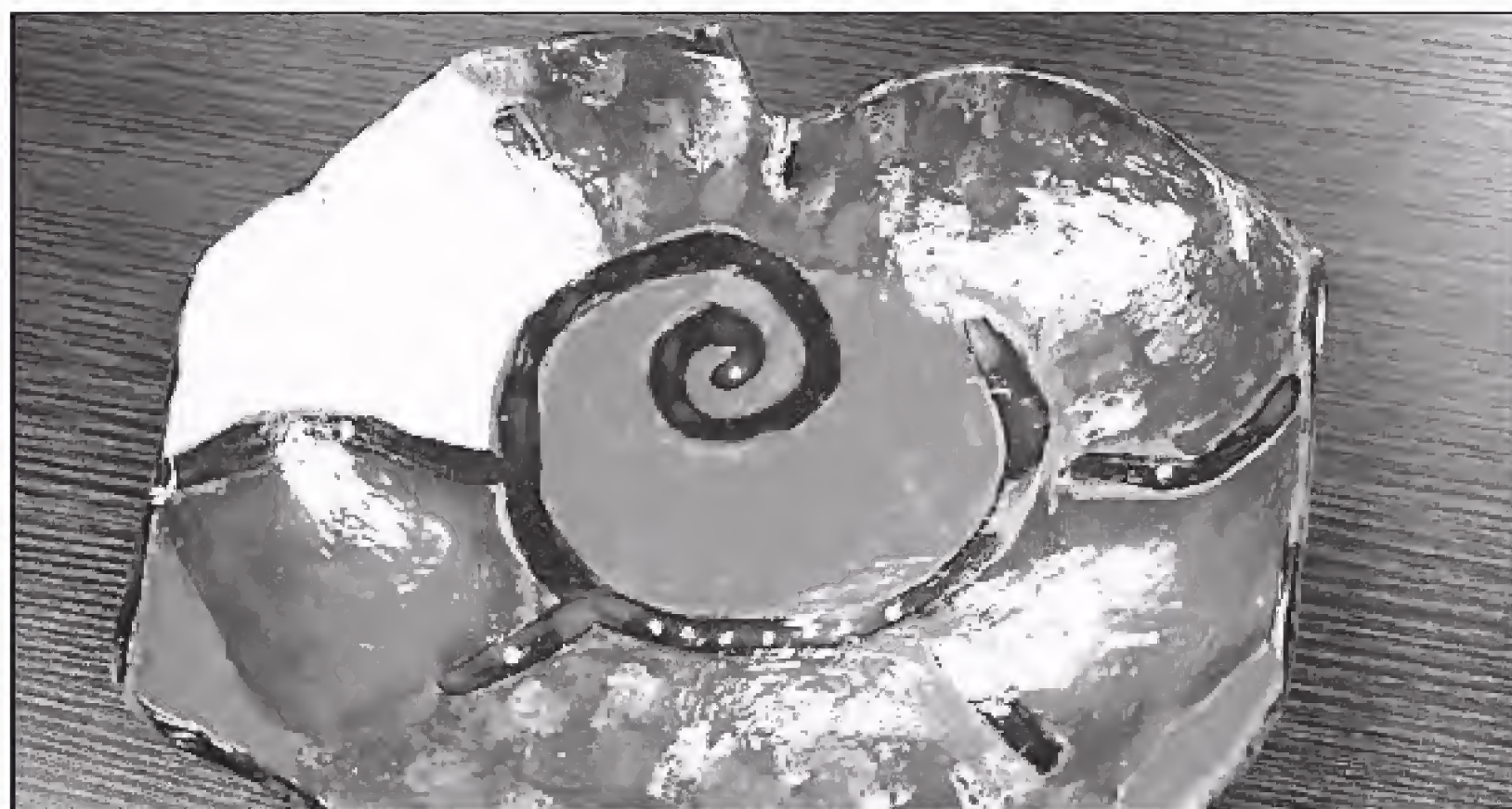


MC MONTI

DESIGN: EYE CREATING SALES

Spirito di cabrito

Biblioteca ta haya un bunita obra



sr. Jose Garcia a regala Biblioteca Nacional Aruba un di su obranan. E obra di ceramica yama 'Community' (comunidad). Un calbas a sirbi como 'mold' pa traha e obra aki. E tin e grandura di un tayo y ta di e colornan cora, bruin y turquois. E tin e simbolo di comunidad y unidad. E obra aki, segun sr. Garcia, tin cu haya su 'cas' den un centro publico manera biblioteca. Esaki ta un obra for di e exposicion di 'Spirito di cabrito' cu Sr. Garcia a presenta na biblioteca na 2015. Sr. Garcia a entrega e obra aki na directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten.



E exposicion 'Spirito di cabrito' ta un coleccion di obhetonan traha di klei di Aruba y sr. Garcia a haya su inspiracion pa traha nan for di e pinturanan di indjan (Rock paintings). E ta traha cu diferente simbolo cu tin un

nificacion special, manera por ehempel un circulo di bida y figuranan indigeno.

Sr. Jose Garcia tin mas cu 35 aña caba ta biba na Canada pero e ta bin cas bek tur aña pa conecta cu su famia, su 'roots' y e comunidad.

Parokia di Santa Cruz ta unvita pa asisti na "24 Ora pa Señor" den "Aña Santo di Misericordia"

Durante e week-end di 4 y 5 di Maart tin oportunidad pa e pueblo di Aruba y sigur parokianonan di Santa Cruz experiencia un encuentro berdadero cu misericordia di Dios y obtene indulgencia manera proclama den e Aña Santo di Misericordia.

Den e di cuater siman di Cuaresma lo dedica "24 Ora pa Señor" parokia di Santa Cruz.

Diabierna, dia 4 di Maart for di 6:00pm pa 7:00pm ta invita un y tur pa tuma parti na Caminda di Cruz den Ser'i Noka y tambe den Misa "Inmaculada Concepcion".

Pa 7:00pm ta sigui cu Misa di apertura canta, Procesion cu exposicion di Santisimo y Adoracion den silencio.

Pa 9:00pm padilanti ta sigui cu Vigilia di prome diabierna di luna cu gruponan di oracion di parokia.

Diasabra, 5 di Maart for di mei anochi te cu 6:00pm sirbidor y miembronan di grupo di oracion, misionero, catecumenado, koor, lesador, acolyt, misdienaar,

colegio di collectant, Legion di Maria, ministro extra-ordinario di Iglesia, comision di santana, stichting parochieraad, Ora et Labora y Grupo Walishali lo honra e Tata di Misericordia cu nan presencia, oracion y adoracion.

Tin oportunidad pa reconcilia cu Tata pa medio di sacramento di confesion den Kapel despues di misa te cu 12:00 mey anochi, 5:00am pa 6:00am y 1:00pm - 2:00pm.

Lo clausura e "24 ora pa Señor" cu procesion den Misa y Santo Sacrificio di Misa canta.

Ban duna Santisimo Trinidad un adoracion digno di admiracion y debocion. E "24 ora pa Señor" ta habri pa tur hende natur momento. Ban haci un esfuerzo y bin resa pa bo mes, bo famia, bo parokia, pa Aruba y mundo henter y gana e gracia di indulgencia cu e Hubileo di Aña Santo ta ofrece cada un cu celebra esaki cu fe, speransa y caridad.

Fraternalmente y den nomber di Pastoor Rey Nares.



Mattress & Foam
Company N.V.
Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....


Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

NESTOR TEY!

Ta habri tur diarazon/diahuebs/
diabierna cu platonan di pisca,
galiña stoba, carni stoba,
cabaron, balchi pisca, porkchop,
bacalou.

Ta habri di 11'or te 3'or na
Siribana y tambe por yama pa
pedido na 5690131.

Y tur Diadomingo BBQ.



GRUPO DI ORACION ALPHA Y OMEGA

**TA INVITA BO(SO)
PA UN SANTO SACRIFICIO DI MISA SPECIAL
COMBINA CU ALABANSA
PA PIDI PA SANACION PA
SANDY TROMP.**

**SANDY TA NA HULANDA Y LO BAI HASI UN OPERACION
BASTA DELICADO PESEI NOS KIER PONE TUR COS DEN
MAN DI DIOS NOS TATA, KENDE TA RICO NA
MISERICORDIA Y BONDAD MES!**

**FECHA: DIAHUEBS 3 DI MAART 2016
ORA: 7:00 P.M.
LUGAR: TANKI LEENDERT 160
CAS DI ORACION ALPHA Y OMEGA,
FAMIA TROMP**

CELEBRANTE: P. Josef C.S.M.A.

**«Pidi i boso lo risibí; buska i boso lo haña; bati i porta lo
habri pa boso.»**

MATEO 7:7



**GRADICIMENTO Y
INVITACION**

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu
di un manera of otro a muestra nan atencion y cu a
acompañá nos durante fayecimento y despedida di
nos ser stima.



**SR. ANTOLIN JOZEF JUNIOR
WEBB**

“Junior”

Un danki special na Dr. Gonzalez, Dr. Jokhoff, Dr.
Willemsen, Dr. Wills, Dr. Jreige, tur asistente di
dokternan, personal di Eerste Hulp y tur e zuster y
broedernan di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal piso
4 pa e cuido y dedicacion brinda na nos ser stima.

Un Danki special ta bay na Staf y Personal di Ling
and Sons IGA Supercenter pa nan atencion, un
palabra di gratitud na Pastoor Jan y sr. Max Hassell.

Un danki na Staf y Personal di Aurora Funeral
Home pa nan bon servicio y un danki na tur tanta
y omonan, primo y primanan, padrino, ihanan,
amistadnan, amigo y amiganan, bisñanan y
conocirnan pa nan presencia y sosten. Tambe un
danki di curazon na tur cu a manda krans, telegram,
na tur cu a yama, na tur cu a manda un mensahe y/
of un tarheta di condolencia y na tur cu a haci un
donacion.

Alaves nos ta invita pa compañía nos na 2 Santo
Sacrificio di Misa diahuebs 3 di maart 2016 pa
7:00pm na Misa Santa Filomena na Paradera y
diasabra 5 di maart 2016 pa 6.00pm na Misa Juan
Pablo II na Tanki Leendert.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den nomber di Mayornan, Rumannan y Famia



**“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.**

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a
nifica pa nos, ta participa fayecimento di:



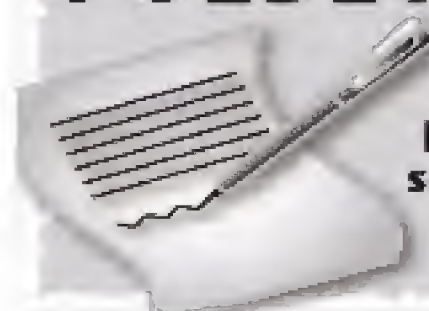
Jacinta M. Kelly Kock

Miher conoci como “Choinda”
*26-06-1951 - †01-03-16

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Aurora Funeral Home

Despues di un bida yena cu amor nos casa, mama, ruman, tanta, cuña, amiga y maestra a sigui su caminda den luz

Un modelo pa humanidad den bondad, sabiduria y amor



Thea Lasten – van der Kuyp

8 Augustus 1946 – 26 Februari 2016

Esposa di: Humphrey Lasten

Yiu: Patrick y Simone Lasten – Ebben y yiunan (Hulanda)
Phaedra Lasten y Franky Rein (Hulanda)
Percey y Iris Lasten - Bijlhout y yiu (Hulanda)

Cuña: Alvin Lasten
Etley Lasten y Alda Rasmijn
Ingrid Lasten (Curaçao)
Amy Heinze-Lasten y Stanley Heinze

Ruman: Madelon van der Kuyp (Suriname)
Gerard van der Kuyp y Winifred van der Kuyp – Ho (Hulanda)

Manera yiu: Brenda Wever -Salazar
Daniela Rondon
Rachelle Ridderstap (Hulanda)

Sobrino: Anouscka y Alain Asin y yiunan (Suriname), Chantal y Lance Burbank y yiunan (USA), Yail y Yuliana van der Kuyp y yiunan (Suriname), Nevil y Merdita van der Kuyp (Suriname), Marisol en Ernie van der Kuyp y yiunan (Suriname) Alvin Jr. y Sylvania Lasten y yiunan, Earney y Cristina Lasten y yiunan (Dubai), Meagles Lasten y Martin Kraat (Hulanda), Marjorie Figaroa (USA), Karina Lasten y yiunan, Althon y Nena Lasten, y yiunan Taino y Jaritza Heinze, Inorca Rudolph y Carlito Willems (Hulanda), Ryan Rudolph (Curaçao), Satya Heinze y Brian Semeleer y yiu, Rafael Lasten, Monica Lasten y Yeisid de Kort, Stephanie Lasten, Ergisela Hato, Lea-anne Chalas y yiu

Famia: Ebben, Bijlhout, Acosta, van Son, Heinze, Rasmijn, Martinez, Daflaar, Asin, Burbank, Giribaldi, Elstak, de Vries, de JesusTaveras, Stiefel, van Weert, Maduro, Rein, Paul,

Ta invita pa compaña nos na despedida di Thea cu lo tuma luga na

Diahuebs, 3 di Maart 2016 na misa Fatima na Dakota for di 2:00 p.m. lo tin oportunidad pa condolencia. Despues di respons cremacion lo tuma luga den seno familiar.

Ta duel nos cu no por ricibi bishita na cas.

Misa pa mucha y seminario “Indulgencia” na misa di Savaneta

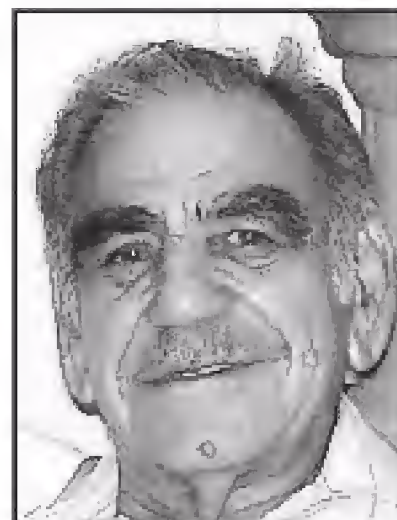
Diadomingo, 6 di maart pa 10:00am, na misa di Savaneta nos ta celebra un Misa special pa mucha. Tur mucha, acompaña pa nan mayornan, ta cordialmente invita pa asisti e dia aki ya cu e Misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e Siman Santo y Pasco di Resurreccion di nos Señor Hesu Cristo.

Tambe e diadomingo aki pa 4:00pm te cu 5:30pm lo tin un seminario cu e tema: INDULGENCIA. Tur parokiano y esnan interesa ta keda invita pa participa na e seminario aki na misa di Savaneta. E seminario aki lo yuda nos probecha mas miho di e frutanan mara na Aña di Misericordia.

Aurora Funeral Home

Despedida ta laga un dolor inmenso, Pero bo amor, recuerdo y bon ehempelnan. Lo keda pa semper den nos curason

Cu profundo tristeza nos ta anuncia Fayecimento cristianamente



Sr. Luis Beltran Donata

mihor conoci como: "Tan"
(na edad di 90 aña)

Na number di:

Su Sra.: Maria Donata-Ras
Yiunan: †Franklin y Swinda Donata-Dirks
Rhudy y Marian Donata-Ridderstap
Judith y Oswaldo Wever-Donata
Richard y Yuleima Donata-Perozo
Rene Donata y Gabriella (Elly) Harms

Nieto(a)nan: Jouritza y Charles Oduber-Donata
Cherline y John Maduro-Donata
Suhail y Ronald Lelieveld-Lamper
Niliene Donata y Raul Ras
Rhudrick Donata
Jeslin y Xavier Gomez-Wever
Anthony Wever y Mandy Chai
Nathalie y Jonathan Farro-Donata
Clinton Donata y Josenny Marin
Eldrick Donata

Ruman: Viudo Marco Donata

Bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, su bon bisañanan y tur demas famia y conocirnan

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma luga diabierna 4 di maart 2016. Nos defunto stima lo reposa for di 1.30 pm na Aurora Funeral Home. Respons ta inicia pa 3.30 pm. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer lo ta diahuebs 3 di maart 2016 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.

Despues si entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 03 DI MAART 2016**COMPILA:**

DIARANSON 02 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA I SECO

DIAHUEBS: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:49 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:54 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFAGA; FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXSTENCION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA MANTENIENDO WEER GENERALMENTE SECO.

STOF FINI DI SAHARA LO REDUCI VISIBILIDAT UN POCO DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE 5 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 25 / 0.0

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 03 DI MAART 2016 17:00 (21:00 UTC)

**Oracion di Dia**

Awe Señor ta bisa nos cu nos no por sirbi dos Dios den nos bida. Nos ta yiunan di luz y pesey nos mester cana den e luz, cu frenta den halto y bira lomba y rechazá tur cos cu ta apartá nos di e gracia di Dios y ta aleha nos di e presencia di Dios den nos bida. Nos curazon mester ta e lugar sagrado unda nos ta warda tur e bon intencionnan y e bon accionnan cu nos por eherce no solamente pa bienestar di nos alma pero tambe pa hopi alma cu Señor

lo pone den nos caminda. Dios lo manda mensaheronan pa nos pa papia cu nos y pa yuda nos sali for di tur loke ta malo cu hopi biaha nos ta cana cu ne. Nos mester gradici Dios pa tur e personanan cu E la pone den nos bida y cu tawata e luz meymey di nos scuridadnan y cu a mostra nos un horizonte nobo.

Amen

INVITACION PA E Caminda di Cruz na Koyari y tambe pa oracion diasabra anochi na Koyari

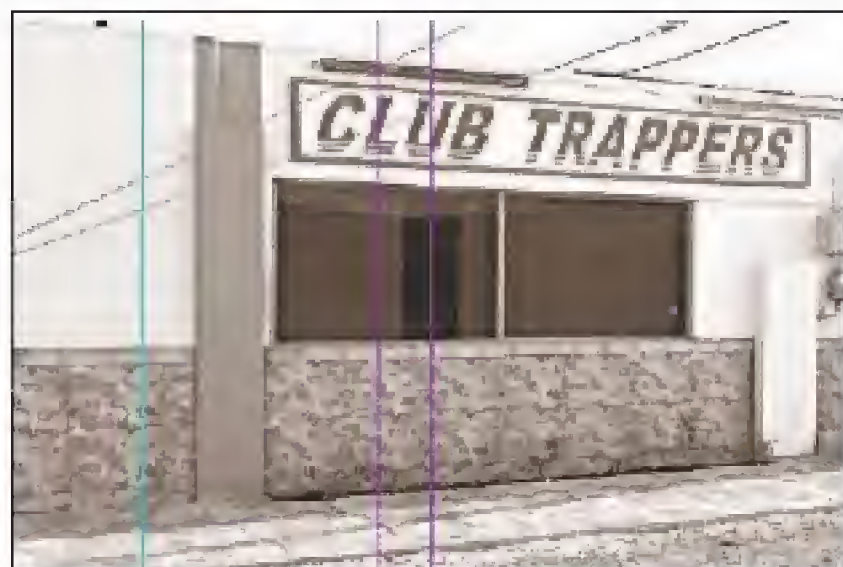
Diabierna awor dia 4 di maart 2016 nos lo bai tin e Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari. Nos ta cuminsa pa 3.00 di atardi y nos ta bay medita riba e Pasion y Morto di nos Senjor Hesu-Cristo. Bini uno, bini tur.

Tambe pa diasabra pa 8.00 di anochi nos lo bai tin oracionnan, Bijbel y Santo Rosario y Vidente lo bai papia tocante un topico hopi importante pa nos bida.

Tur hende ta cordialmente invita pa bini sin falta.

The Voice of Jesus

Koyari



Club Trappers, pa tur ocasion!

748-8280

Club ta airco, comodo pa cualkier evento